



PROPIETARIO-FUNDADOR:

D. JOSÉ LUIS ALBAREDA.

OFICINAS:

Calle de Belén, núm. 18, principal.

DIRECTOR-GERENTE:

D. JULIÁN SETTIER.

## SUMARIO.

La proyectada Corporación anglo-española.—Las rosas del Trocadero, por X.—Cazando el ciervo en Escoria, por E.—La sal en el forraje para el ganado.—Manila Jockey Club.—Cazadores de los Reyes Católicos y precio de los alcances, por D. Fernando Belmonte y Clemente.—Exposición canina en las Tullerías, por D. Juan Robert.—Cartas venatorias, por J. M. Soriano.—Madrid, por Kasabal.—Habana Yacht-Club por Fleur de Chic.—El Ton, por un alumno de la Academia.—Carreras de Caballos en Madrid.—Anuncios.  
Grabados: El favorito de la favorita.—Struggle for life.

## LA PROYECTADA CORPORACION

## ANGLO-ESPAÑOLA.

Debemos á la atención del Sindicato organizador de *The Agricultural and Industrial Banking Corporation of Spain*, las primeras pruebas tipográficas del prospecto preliminar, destinado á circular dentro de pocos días entre cuantos marcadamente se interesan en este país por el práctico y provechoso desenvolvimiento de nuestra producción agrícola é industrial.

En el referido prospecto, que más adelante traducimos, están consignadas las siguientes frases: «El proyecto de constituir esta Corporación es primordialmente debido á la iniciativa de la Cámara de Comercio de España en Londres.»

Sólo hasta cierto punto puede llegar á distinguirse esta espontánea manifestación, y por lo tanto debemos expresar ingenuamente toda la historia de un pensamiento cuya realización esperamos llegue á inaugurar la ansiada era del progreso material de España.

La idea, que ya aparenta tener robustas formas, y á la que nuestra Cámara sólo pudo prestar escaso bulto, debe su verdadera génesis al espíritu iniciador y eminente-



EL FAVORITO DE LA FAVORITA.

mente práctico del excelentísimo Sr. D. José Luis Albareda.

Cuanto presentíamos con fiadamente, hace cinco meses, al saludar la llegada de nuestro distinguido Embajador, no ha tardado en verse confirmado por los hechos.

Según el elevado criterio del Sr. Albareda, «la misión de nuestras Cámaras de Comercio en el extranjero no está concretada solamente á difundir una ilustrada enseñanza económica y estadística con relación al país donde concentren su valioso estudio, sino que, tanto el Gobierno al fundar esas instituciones, como nuestros gremios productores al verlas ya con firmeza establecidas, han tenido el propósito y la esperanza de que ellas fueran grandes elementos de crédito para dar estímulo al espíritu de asociación, promoviendo la formación de prácticas empresas, estimuladoras del mejoramiento y desarrollo de los perennes recursos de nuestra exportación nacional, basados éstos principalmente en la producción alimenticia.»

Alentados por el consejo y estimulados por el apoyo moral de nuestro preciado Embajador, vino á reforzar más nuestro ánimo la insinuación hecha por el Gobierno de S. M. á nuestra Cámara en una comunicación de 14 de Marzo último.

Dicha comunicación nos autoriza para que traduzcamos, imprimamos y hagamos circular en el Reino Unido aquellos de nuestros Códigos, leyes, Reales ordenes y acuerdos cuyo conocimiento sea de interés á las empresas comerciales, industriales y de obras públicas.

El texto de la referida autorización así se expresa:



«Teniendo en cuenta el interés que á nuestra nación ofrece el que los extranjeros vengan á tomar parte en sus empresas mercantiles é industriales, y lo conveniente que es estrechar las relaciones de unas naciones con otras, á lo cual puede conducir en gran manera el conocimiento de sus leyes é instituciones, S. M. el Rey (Q. D. G.), y en su nombre la Reina Regente del Reino, ha tenido á bien disponer que se conceda á esa Cámara la autorización que solicita. — José CANALEJAS Y MÉNDEZ».

Conceptuando las anteriores indicaciones como un precepto, fueron redactadas por la Secretaría de nuestra Cámara las bases para la organización de una Sociedad anglo-española, promotora del desarrollo agrícola é industrial de nuestro suelo.

Presentado el proyecto á personas de gran valer é influencia, mereció la especial atención de todas ellas y sus inmediatas ofertas de coadyuvar al logro práctico de la idea.

Informado nuestro benemérito Presidente de la favorable disposición aquí encontrada, escribió desde Jerez de la Frontera, con fecha 6 de este mes, lo siguiente:

«Si *The Spanish Agricultural and Industrial Corporation* va á ser constituida por personas de reconocida probidad y significación social, siendo, como ha de ser, altamente provechosa para España la fundación de una fuerte Compañía agrícola y financiera, desde luego pueden contar con mi decidida cooperación, ya sea como Senador, Presidente de la Cámara, Conde de Bayona ó Manuel Misa.

«Bien saben que para impulsar toda empresa meritoria, inteligente y seria, nunca he sido el último en prestar mi apoyo y valimiento».

Quedan historiados el origen y primeras fases constitutivas de la nueva empresa.

Está propuesto que el capital de la Corporación sea de \$ 2.000.000 (50 millones de pesetas), representado por 1.988 000 acciones ordinarias, del valor de 25 pesetas cada una, y 1.200 acciones fundadoras de 250 pesetas respectivamente. Los socios fundadores tendrán que suscribirse ó encargarse de obtener suscriptores á 100 acciones ordinarias por cada una de las de fundación que tomen.

El objeto que aconseja la emisión de gran número de acciones de 25 pesetas, es poner su adquisición al alcance de las economías de nuestro pueblo, induciéndole á que empiece á preferir conservar sus ahorros, invertidos en esta clase de loterías morales, donde todo número debe ser equitativamente premiado, año tras año, conservando siempre la integridad de su valor.

Sesenta y cinco es ya el número de socios fundadores cuyas nombres están consignados en lista, figurando entre ellos, y casi por completo, los de nuestras importantes Asociaciones de Agricultores, Ganaderos y Liga Agraria.

Corto es el número de miembros de nuestra Cámara, pero casi en su totalidad han de aparecer los nombres de los fundadores de nuestra institución entre los suscriptores á la Corporación agrícola é industrial.

El prospecto, publicado en inglés, se expresa en estos términos:

«El objeto con que esta Compañía se establece, indicado está en su propuesta denominación, siendo el de coadyuvar al progreso material de un simpático país, adoptando sistemas no practicados hasta el presente con la formación de una Agencia financiera que auxilie á los gremios agricultores é industriales, con el fin de que puedan competir con la producción extranjera, facilitando además la construcción de obras públicas de reconocida utilidad comercial, muy principalmente las de regadío y vías férreas.

«Los influyentes auspicios bajo cuyo calor nace este proyecto, y el aplauso con que ha sido visto, tanto en España como en Inglaterra, por hombres de Estado, banqueros, agricultores é industriales, hacen presumir que esté llamado á representar en Londres importantísimos intereses españoles, no solamente en las direcciones indicadas, sino también en el concepto de estimular el tráfico comercial, combinado con el otorgamiento de facilidades bancarias de lato alcance.

«El proyecto de constituir esta Corporación es primordialmente debido á la iniciativa de la Cámara de Comercio de España en Londres, cuyo deseo es que puedan hacerse extensivas las operaciones de la Compañía á varios distritos de la Península y Ultramar, donde indudablemente su influencia ha de ser más beneficiosamente sentida y apreciada. De este modo confía también en asegurar la valiosa cooperación de los principales propietarios, hacendados, comerciantes y banqueros de todo el Reino, lo que permitirá imprimir un inmediato y vigoroso impulso á los negocios que el Consejo de Administración crea conveniente desarrollar.

«Además de prestar auxilio á la agricultura é industria, proporcionando recursos materiales y la facilidad y economía en los transportes, objetos éstos suficientes de por sí para justificar la creación de esta empresa, también puede esperarse de ella otra corriente de provechos, producida por las emisiones de empréstitos municipales ó provinciales, llevados á cabo bajo la garantía de la Corporación, y ésta á su vez asegurando sus intereses con la obtención de sólidos resguardos y concesiones, con los cuales no habría de ser difícil encontrar, á un módico tipo de interés, cuanto dinero fuera necesario para la construcción de obras públicas de interés general.

«El incompleto estado en que aún se encuentra la red de ferrocarriles de España sugiere también un importante medio de emplear ventajosamente el capital, pues numerosas provincias de reconocida pero inexplorada riqueza agrícola y mineral se hallan sin medios de comunicación con los principales centros de enlace ferroviario ó con los puertos de embarque; resultando así que una vasta extensión de terre-

nos, que podrían ser cultivados remunerativamente, carecen hoy día de valor alguno bajo el punto de vista económico y comercial.»

«Otro tanto puede decirse de importantísimos distritos mineros, en los cuales ocurre con frecuencia que, imposibilitados de crear las necesarias facilidades de baratos transportes, las industrias mineras se encuentran colocadas en muy desventajosa posición.

«La proyectada Corporación se ocupará de mejorar y hacer desaparecer muchas de estas contrariedades, promoviendo la formación de Compañías subsidiarias que tengan por objeto la extensión de las ramificaciones ferroviario-económicas y la construcción de canales.

«En conclusión: con un ingenio y liberal sistema de negociaciones financieras, como consecuencia de una importante representación en Londres y en varias firmas bancarias de Madrid y provincias; con el eficaz apoyo ofrecido por la Asociación de Agricultores de España; con el práctico concurso de las Cámaras de Comercio españolas, y con los recursos naturales que encierra un país tan rico, y, sin embargo, tan poco utilizado como España, es indudable que el establecimiento de una fuerte y emprendedora Compañía ha de ser extraordinariamente beneficioso para aquel hermoso país y para los accionistas de ella.»

Si lamentables verdades expone este prospecto preliminar, grandes remedios ofrece, siempre que al mejoramiento y desarrollo de nuestra producción agrícola y pecuaria consagre la Compañía su principalísima atención.

A la práctica intervención de estas Compañías, organizadas en los países más adelantados que el nuestro, podremos deber la fácil realización de numerosas y no practicadas industrias en España.

Grande sería el catálogo que de ellas podríamos hacer; pero bastará con citar una sola, por el incalculable alcance económico que en sí entraña.

Nos referimos á la instalación de factorías y depósitos frigoríficos, donde pudiéramos conservar inalterablemente frescas y sanas, para el consumo local y para la exportación al extranjero, toda clase de productos fermentescibles; frutas, legumbres, vinos ordinarios, carnes, aves, mariscos y pescados.

Los ensayos ya efectuados en Aragón por nuestra activa Cámara de Comercio de Zaragoza, han dado, como era inevitable, un resultado completamente satisfactorio.

Tenemos en nuestra España, rica como ningún otro país en recursos naturales, inmensas fuerzas perdidas, cuya económica aplicación á la industria nos pondría en condiciones de competir ventajosamente con otros pueblos, que tienen que buscar en la potencia del combustible los elementos de su energía dinámica.

Desde nuestras altas montañas hasta casi el nivel de nuestros mares, se precipitan inútilmente aguas perpetuas, cuya potencia, modificada y aprovechada por millares de turbinas, pondría á nuestro facilísimo alcance la constante preservación de toda clase de productos alimenticios, sin necesidad de pensar en los hielos polares, ni en el empleo de máquinas de vapor, para producir costosas corrientes de aire seco y de glacial temperatura.

Los norte americanos están haciendo de la verdadera «Nueva España», es decir, de nuestra antigua California, uno de los más prósperos países agricultores é industriales del mundo, pues saben cómo detener, guiar, distribuir y utilizar las aguas que desde las vertientes de aquella otra Sierra Nevada, se precipitan con infrecuente impulso, ya en dirección al Lago Tulare ó al Río Sacramento.

Ni bajo el punto de vista geológico, ni bajo el hidrográfico, ni tampoco el climatológico, existe razón alguna para dudar que nuestro país no sea el legítimamente llamado á representar de nuevo en Europa lo que California está destinada á significar en América.

Por idénticas razones de analogía en suelo, clima y paralelos geográficos, no hay motivo alguno para dudar que nuestra España está llamada á competir ventajosamente con los más ricos Estados de la Unión Americana, principalmente con Pensylvania, Virginia, Kentucky, Maryland; en suma, con todos los grandes centros de la industria tabacalera, cuyas hojas son las más solicitadas por el consumo general de la Gran Bretaña y por el de otros países europeos, que pudiéramos surtir nosotros.

¿Por qué nuestros pueblos meridionales, sin perjudicar en lo más mínimo los intereses del Estado ni los de las colonias, no han de poder dedicar su esfuerzo agrícola á la lucrativa producción del tabaco para la exportación?

Este sería un medio práctico de paralizar esa alarmante corriente de emigración hacia la América del Sur y las costas francesas del África, que chupa á las venas de nuestra patria la parte más enérgica de su sangre, por ser sus más vigorosos, sanos y jóvenes elementos de vida.

Pasma el observar que á la corta distancia que separa nuestras costas de las de estas populosas islas, sólo vengamos á satisfacer su forzada demanda alimenticia en la escasa proporción de un 2 por 100 del valor de las importaciones digestibles, ó sea 80 en 4.000 millones de pesetas.

No podemos resistir el deseo de traducir aquí un párrafo de la admirable obra *Money and Civilization*, debida á ese portentoso de erudición norte americana, el Honorable Alexander del Mar, quizá el más fecundo y original escritor

economista de nuestros tiempos. Así describe á nuestra España de hace diez siglos:

«Las tierras de España estaban sometidas á un perfecto sistema de cultivo, comprendiendo frutas, legumbres, cereales y plantas industriales importadas de Asia; la irrigación se extendía desde los estribos de las montañas á las planicies y huertas; un número enorme de manufacturas y otras industrias se habían establecido; el oro, la plata, el cobre y plomo, el hierro y el azogue, volvieron á ser explotados en las minas de Andalucía y otros distritos, que eran beneficiadas por el trabajo libre; desde Barcelona y otros puertos era sostenido un tráfico inmenso con el Oriente, dando ocupación á más de mil barcos; y mientras el «Norte de Europa» se encontraba casi en igual condición que la Cañería ahora nos presenta, sabios moros, como Abul Cassem, escribían tratados sobre los principios del tráfico y del comercio.»

¿Qué más podríamos desear nosotros sino presenciar la era de renacimiento agrícola é industrial de nuestro país, renovando aquellos tiempos de progreso y prosperidad que nos recuerda la elocuente pluma del escritor norte americano!

El éxito en la formación de esta clase de empresas dependerá precisamente del interés que el público británico comprenda toman en ellas todas nuestras clases sociales, y muy principalmente las dedicadas á la producción alimenticia.

No rehusará navegar el capital extranjero en el bote que las Cámaras de Comercio tripulemos, si ve que sabemos bogar todas á un tiempo, con resolución, empuje y entusiasmo.

La fuerza y unidad de acción en nuestra primera arrancada dará ó no confianza en la potencia y armonía de nuestro futuro crédito.

*Revista de la Cámara de Comercio de España en Londres.*



## LAS ROSAS DEL TROCADERO.

Es una maravilla y un encanto la Exposición de flores del Trocadero. Atrae principalmente la curiosidad pública una colección de cinco mil rosales, que contiene nada menos que tres mil especies raras y escogidas.

El florido bosque, bañado por el tibio sol de primeros de Junio, semeja un grandioso mosaico en donde se entretejen corolas y capullos, y sobre el cual flota una atmósfera henchida de perfumes. Al contemplarlo se recuerdan los jardines de Babilonia ó los encantados verjeles de Armida.

Entre todas las especies de rosas, la que llamará más la atención por sus enormes dimensiones es la denominada *Pau Meyron*. Estas rosas magníficas miden ordinariamente catorce centímetros de diámetro, y cuando el rosal se cria muy lozano, alcanzan las flores veintidós centímetros. Si se tiene cuidado de no dejar al arbusto más que una rosa, entonces suele exceder su diámetro de veinticuatro centímetros, sin que en nada desmerezca la hermosura de la forma ni la exquisita delicadeza de la fragancia.

Haciendo juego con esta rosa tan enorme se ha colocado sobre un rosal artificial la especie más antigua de cuantas se conocen, encontrada por un turista inteligente en la tumba de uno de los Faraones egipcios; créese que su antigüedad se remonta nada menos que al segundo siglo de la Era cristiana. Mr. Crepin, Botánico eminente y Director del Jardín de Plantas de Bruselas, ha reconocido en esta rosa, diez y ocho veces centenaria, la especie *Rosa Sancta* recogida por Dillon en Abisinia, país en donde se la cultivaba piadosamente alrededor de los templos.

Muchos turistas se duelen de no poder admirar en los jardines del Trocadero el rosal gigante de Roosteren, en los Países Bajos. Hace algunos años una orquesta de treinta músicos dió un concierto bajo la copa de este hermoso ejemplar, cuya circunferencia mide treinta metros y produce cerca de diez mil rosas. Los chinos y japoneses no han podido soñar con un quitasol tan espléndido. Esta maravilla botánica se eleva en el jardín de Mme. Reynen, punto donde acuden en peregrinación multitud de turistas y de sabios.

Paris tiene pasión por las rosas, y las cultiva y cuida con todos los refinamientos del arte. En las inmediaciones de la gran ciudad, en Marly, Bongival, Sceaux y Fonteney-aux



Rosales, se ven numerosos hoteles y casitas cuyos muros están enteramente cubiertos de rosales. Con frecuencia estos árboles trepan hasta las chimeneas, y en sus ramas hacen nido inmensas colonias de pájaros.

En Montmorency, un rico horticultor tenía dos hijas jóvenes en vísperas de contraer matrimonio: la mayor se llamaba Rosa y la menor Blanca. A cada una la dotó con una bonita casa cubierta de rosales; para la mayor las rosas eran de color encendido, y para la menor blancas. «La Casa blanca» y la «Casa rosa», como las llamaban en el país, fueron quemadas por los soldados prusianos, durante las peripecias del sitio en 1870 y 1871.

Hacia el año de 1860, existía en el pueblo de Leuvenne un rosál gigantesco que naciendo en los jardines de un chalet, envolvía los muros y tejados de éste, caía por la fachada principal y trepando por la verja atravesaba la calle hasta llegar á la acera de enfrente, formando un gracioso puente matizado de bellas rosas.

Antiguamente se elevaba en Viroflay un rosál grande y venerable llamado «el rosál de las desposadas». Las jóvenes de todo el contorno que se casaban durante la última parte de la primavera, tenían la costumbre de coger en este árbol las rosas blancas necesarias para el tocado de sus bodas.

Era de ver la fe con que las jóvenes miraban el para ellas árbol sagrado; ¡cuántas ilusiones y cuántos y cuán bellos sueños habrán alentado las doncellas del lugar bajo las sombras del florido ramaje! Formando contraste con estas venturas, tendría que ver la legión de jóvenes pasadas que, no obstante haber soñado adornarse con las codiciadas flores, hubiesen ingresado á *fortiori* en el celibato.

Volviendo á las rosas del Trocadero, púedese decir que su infinita variedad confirma la idea de los botánicos acerca de la unidad del origen. Parece también demostrarse que la madre común, la Eva de este dilatadísimo linaje, es la espléndida rosa de cien hojas.

Conviene recordar que á fines del siglo pasado no reconocía Linneo más que catorce especies primitivas; que poco después contaba Willdenow treinta y cuatro; que en 1825 admitía De Candolle 146, y que más tarde ha ido creciendo el número, de modo tan extraordinario, que ya hoy se está llegando al extremo opuesto de la especie única.

Entre las más hermosas del Trocadero, figuran, además de las citadas, la *ferox*, violada y roja, de dos metros de altura, y la *pimpinella* que, por ser amarilla y roja, parece la bandera de nuestra patria.—X.



## CAZANDO EL CIERVO EN ESCOCIA.

**R**EPITEN todavía los ecos de la montaña el sonido de un tiro; Sir Jhon Arrau acaba de descargar su carabina sobre un ciervo: la res se marcha herida.

Dos sabuesos grifones, cuya raza ha sido conservada limpia de toda mezcla en la familia, son llevados sin pérdida de tiempo sobre el rastro.

Día de prueba ha de ser éste, sin duda, para los nobles animales; ligeramente herido, el ciervo, lleno de agilidad todavía, cruza de un salto barrancos muy profundos.

A cada paso tienen que detenerse los sabuesos y hacer prodigios de olfato para encontrar de nuevo la pista; largos rodeos y minuciosas exploraciones en las pendientes accesibles de las laderas.

Sir Arrau cuida, por su parte, de adelantarse á tomar un buen paso; pero hay que ser un montañés muy experto para no romperse veinte veces la cabeza, al cruzar terrenos tan pedregosos y quebrados.

En tan áspera tarea pasan á veces horas enteras sin oír la voz de los perros, perdida quizá en el fondo de algún desfiladero ó entre matorrales y matorrales espesos que amortiguan todo ruido; estas horas en que se espera, son siglos para el montero; pero también, ¡cómo se agita el corazón cuando, oyendo de nuevo el ladrado de los perros, cada vez más cercanos, prepara su arma el tirador seguro de que aquellos le llevan por delante!

Sir Arrau escucha al ciervo, que rompe en su marcha las ramas secas que encuentra en su camino, y sin embargo no logra verlo.

Pasa de pronto una banda de ciervos, y ni siquiera se echa su arma á la cara; es Sir Arrau demasiado buen cazador para no saber que no son éstas las reses que siguen sus perros; hace tiempo que estarían éstos ahorcados si dejaran el rastro de res herida por otro cualquiera; si el ciervo no está ya sobre su caballo camino de su dominio, nadie más que él tiene la culpa; pero la res caerá en su poder: sería la primera que él perdiera llevando á *Polidor*.

Han de comer de ella sus vecinos y criados. ¡Y que no está bueno un filete de venado preparado por el viejo Duncan!

Dos veces Sir Arrau y su guarda llegan tarde á la salida del ciervo; dos veces le es preciso correr para llegar á

tiempo á un nuevo puesto; por tenacidad y paciencia no ha de quedar; duro á la fatiga, lleno de confianza en su rifle y en sus perros, no necesita más que una ocasión, y ocasión ha de haber en las dos horas que restan de día.

Por fin, el ciervo, seguido constantemente por los dos sabuesos, que tienen empeño de probarlo, hace cada vez más cortos sus rodeos; el temor de los perros, cuya voz le enloquece, la fatiga de tres horas de persecución incesante, la sangre perdida, paraliza sus fuerzas, y casi sin alientos trata todavía de huir á través de un bosquecillo poco espeso; en este momento es visto por el cazador, que le aloja con presteza una bala en los riñones; llega uno de los perros y lo sujeta por la oreja: el cuchillo del guarda pone pronto fin á la agonía de la pobre res.

Y he aquí cómo la antesala de Arrau luce una vez más con el trofeo del ciervo, cazado noblemente, como acostumbra hacerlo los viejos cazadores de Escocia.

E. . .

## LA SAL EN EL FORRAJE PARA EL GANADO

**E**l empleo de la sal en la alimentación de los animales útiles al agricultor es aún poco conocido en muchas fincas rústicas. Y en verdad, en el cuerpo de estos animales se encuentra la sal, y en no pequeña proporción.

Forma parte de sus tejidos y se halla en todos los líquidos de la economía animal: en la sangre, en la leche, etc. El agricultor debe, pues, administrar á cada animal á lo menos la cantidad de sal necesaria. Cuando se da al ganado forraje que no tenga la cantidad indispensable de sal, el ganado encuentra su falta, y hasta puede enfermar.

Cuanto más ricos en potasa sean los forrajes, tanto más necesaria es la adición de la sal. Los animales montaraces buscan por sí mismos, instintivamente, alimentos salados; pero los animales domésticos se ven obligados á comer los forrajes que se les da. Las remolachas contienen una regular proporción de sal. El trébol, heno, paja de avena y cebada son más ricos en sal que las patatas, guisantes, habas, etc. Las plantas que crecen en las costas son más ricas en sal que las de comarcas situadas en el interior; las plantas de las llanuras son más ricas que las de las montañas. La falta de sal en estas plantas ha de ser pues compensada por el agricultor cuando las destina á forraje.

Según sean los animales, los forrajes y la manera de añadir á éstos la sal debe variar la cantidad de tal substancia, la cual ha de estar, además, subordinada al fin que se desea obtener. A poca diferencia, las cantidades de sal que deben emplearse diariamente son las siguientes:

1.º A los terneros, de 10 á 25 gramos; á las vacas de leche, de 15 á 45; á los bueyes destinados á producción de carne, de 50 á 70.

2.º A las ovejas y carneros, según su edad, de 2 á 4 gramos, y de 6 á 8 si se destinan á producción de carne.

3.º A los cerdos, de 4 á 6 gramos.

4.º A los caballos, de 10 á 12 gramos.

Relativamente las ovejas y carneros son los animales á quienes es más necesaria la sal, y los caballos son los que menos la necesitan. Los animales jóvenes y viejos necesitan más que los de edad media.

Cuanto menor sea la cantidad de sal que en los forrajes y en las aguas que sirven de alimento al ganado se encuentre, mayor debe ser la cantidad que á tales alimentos debe añadir el agricultor. Sin embargo, debe evitarse dar diariamente al ganado un exceso de sal, pues se acostumbra á ello, y después no tiene bastante con la que en realidad necesita.

La sal puede emplearse en dos formas. Se la puede esparcir disuelta y en pequeñas proporciones sobre los forrajes y aguas destinadas á su alimento, ó bien se les puede suministrar la sal en forma sólida y en grandes trozos. Las bolas de sal que en esta última forma se emplean suelen ser de sal impura, que absorbe la humedad con avidez, y prontamente se desmenuzan. Se comprende, por lo tanto, que estos trozos de sal se gastan muy aprisa. La parte interna de tales bolas es poco coherente, y por esto los animales, después de haber lamido la costra dura, comen un exceso de sal que puede llegar á serles perjudicial. Los efectos de la sal son los siguientes:

1.º Los forrajes son digeridos con más facilidad.

2.º El sabor del forraje resulta mejorado.

3.º El animal tiene más sed.

4.º La sal puede servir como agente medicinal.

La sal estimula el estómago. En la boca y esófago se forma más saliva y *mucus*, y en el estómago más jugo gástrico; la transformación de los alimentos es acelerada. La sal, en pequeñas cantidades, facilita la digestión de las materias albuminóideas, pero en exceso las dificulta, y por lo tanto, es perjudicial é impide que el animal engorde. Respecto á la producción de carne, la sal no obra directamente; pero, como dice Liebig: «Disminuye las malas condiciones en que se encuentran los animales que por determinados procedimientos se hacen engordar». No se ha probado todavía

con seguridad que la sal active las fuerzas vitales de los cerdos y ganado lanar. Respecto á la producción de la lana, parece que la sal no ejerce influencia directa, y á lo más aumenta ligeramente el brillo y la ductilidad de las fibras.

La influencia de la sal, mejorante del valor y de la aptitud para ser digeridos los forrajes, es conocida. La sal viene á desempeñar el oficio de condimento, y excita el apetito de los animales. Y debe recordarse que forrajes que se han echado á perder y podrían resultar perjudiciales, con la adición de la sal vuelven á ser apetitosos para el ganado y no son ya nocivos.

La sal excita la sed, y por lo tanto el animal siente necesidad de beber más agua. Cuando el ganado se alimenta de forrajes secos, ésta es necesaria; pero cuando se alimenta de substancias que ya contienen en cantidad, puede ser perjudicial y disminuir la facilidad de tales substancias para ser digeridas. El aumento en la producción de leche, por el empleo de la sal, descansa en la mayor cantidad de agua que bebe el animal. La cantidad de leche es aumentada, sobre todo si se emplea en forrajes secos; respecto á la cualidad de la leche no puede señalarse esta ventajosa influencia. Las vacas de leche, en los establos acostumbran á recibir alimentos que contienen una regular proporción de sales potásicas, y como éstas despojan al organismo de la sal, la adición de esta última en las cantidades arriba señaladas es muy racional.

Como medicamento obra la sal favorablemente contra la falta de apetito, contra las malas cualidades de la orina, etc. Especialmente obra como excitante y como resolutivo empleada al exterior con trapos mojados.

Añadir un exceso de sal á los forrajes puede perjudicar y producir los llamados envenenamientos por la sal común. (*Kochsalzvergiftungen*.)

Enfermedades de esta clase se han observado especialmente en el ganado lanar, después de darles la sal en exceso. Estas enfermedades se desarrollan á menudo con rapidez, y con la misma acostumbran á desaparecer. Los líquidos obtenidos por decocción en agua de carnes ó pescados salados pueden obrar perjudicialmente y no son igualmente recomendables para toda clase de animales. Los abusos en el empleo de la sal pueden producir en los miembros vómitos, inflamaciones en el estómago y en los intestinos, falta de apetito, debilidad general y á veces la muerte. En las vacas pueden originar abortos, lo cual debe tenerse muy en cuenta.

En resumen, siempre que se emplea la sal de una manera prudente, se obtendrán resultados ventajosos, y debe comprenderse bien que la sal no es sólo un excitante, sino un verdadero alimento.

Landwirtschaftslehrer, DR. RAVEU.

(*Rheinischer Bauer.*)

## MANILA JOCKEY-CLUB.

**E**n el hipódromo de Santamesa se han celebrado carreras extraordinarias en los días 26, 27, 28 de Abril y 5 de Mayo. La concurrencia ha sido extraordinaria y la fiesta ha resultado brillante.

En el próximo número publicaremos el cuadro sintético del resultado oficial de las mismas. Han sido las carreras, más que para caballos y yeguas del país y otros, para caballos adquiridos por la Sociedad, nuevos en aquel Hipódromo.

La afición á las carreras de caballos va arraigando en nuestro rico Archipiélago. Cada día despiertan más interés las reuniones hípicas, y se exhiben en Santamesa mejores productos.

Para estas carreras extraordinarias fueron inscritos 46 caballos, casi todos de una alzada de 48 ó 49 pulgadas, y algunos de 50. Los caballos del país, de 48 pulgadas, llevaban 132 libras de peso, y una más por cada pulgada sobre la del tipo regulador. Los extranjeros, de 48 pulgadas, 150 libras, aumentándoseles 2 libras por cada pulgada más sobre esta alzada. Los recargos eran de 2 libras á los caballos del país y 3 á los extranjeros por cada carrera que hubiese ganado el animal en Hipódromo oficial. Han presentado buenos caballos los Sres. M. Villalba, T. Chuidian, E. Ojinaga, R. O. Patterson, Murray é Higgins.

Las carreras han sido diecinueve en los cuatro días, llamando la atención la primera del cuarto día, *Trote ó paso*, para vehículos de dos ruedas, enganchados á un caballo del país guiado por un *gentleman*. Los caballos podían llevarse únicamente al trote ó paso, y en el caso de salir al galope, debía refrenarseles inmediatamente, bajo pena de perder la carrera.

Las calesas corren en tandas de á dos, y los vencedores respectivos de cada tanda recorren nuevamente la distancia hasta que de éstos sólo queda uno, á quien se adjudica el premio. La distancia, dos vueltas al hipódromo (2.350 metros, poco más ó menos).

Ha concurrido al pintoresco hipódromo el elemento oficial, la colonia europea y toda la buena sociedad de Manila.



## CAZADORES DE LOS REYES CATÓLICOS

Y PRECIO DE LOS HALCONES.

## I.

**E**n esta ligera reseña sólo tienen lugar los cazadores Reales que ejercieron su oficio en la antigua jurisdicción de Sevilla, y más especialmente en el coto del *Lomo*, conservando así este escrito el sabor local y de tiempo determinado, que fué desde el principio mi propósito; nada diré de otros puntos de la Península, ni de América, donde también se nombraban cazadores y rederos para coger y traer halcones de los distritos que se iban descubriendo. Todos estos cazadores tenían sus especiales franquezas y privilegios que ahora no hacen al caso.

*Martín Pérez de la Borda*, cazador á quien se encargó por la cédula de 1489 el cuidado de poner los guardas en la marisma y en Sevilla para vigilar lo acatado.

*Juan de Mesa*, vecino de Sevilla y cazador del Rey. Por cédula dada en Alcalá de Henares á 30 de Diciembre de 1497, se manda á las justicias de Sevilla que le guarden «todas las honras e gracias e franquezas, e mercedes e libertades e esexciones prerrogativas, inmunidades e todas las otras cosas que á los mis cazadores guardan e deben guardar.»

*Juan de Ordian*, de quien hay muchas memorias, empezó siendo lugarteniente de los palacios del *Lomo de el Grullo*, como dice la cédula copiada de 1494; luego fué cazador mayor del Rey y alcaide de las Rocinas hasta 1523, en que cesan sus noticias, apareciendo el cazador *Bernardino Ramirez* en 1525. Era cargo de los alcaldes cazadores buscar y tomar para el Rey los halcones de esta ciudad y su tierra, y á veces conducirlos á la corte: para cogerlos nombraban rederos, que al principio fueron tres y pronto subieron á cinco, siéndolo en ese tiempo los siguientes:

*Cristóbal Bernal*, vecino de Aznalcázar.

*Martín Hernández Bernal*, su hermano, vecino de Muros.

*Diego Bernal*, vecino de Muros.

*Juan de Sanlúcar*.

*Diego Martín Bermejo* ó de Montilla, vecino de Villafranca de la Marisma.

*Bartolomé Domínguez*, vecino de los Palacios.

*Francisco de Triqueros*, de 1513 á 15.

*Hernán Sánchez*.

A los rederos se daba de los fondos de la Corona, y por orden del cazador, el precio de los halcones que cogían, y por quitación á cada uno dos mil maravedís anuales, pagados por tercios, y además otros dos mil para una librea, razonando cada librea en cuatro varas de paño para un capuz y dos varas del mismo para un sayo, que á trescientos maravedís la vara, hacen mil ochocientos, y los doscientos restantes para el jubón. Recibidos por el cazador los halcones, eran enviados á la corte, mediante el pago por las arcas Reales de los gastos de su manutención y los capirote y guantes para los hombres que los llevaban. La siguiente cédula establece estos sueldos y precios:

«EL REY.—Doctor Sancho de Matienzo, mi capellán e tesorero de la casa de la contratación de las Indias de Sevilla: Yo vos mando que de cualesquier maravedís de vuestro cargo deyo e pagueys este presente año e dende en adelante en cada un año quanto mi voluntad fuere á tres rederos que señalare Juan de Ordian mi cazador alcaide de los palacios dos mill maravedís á cada uno e una librea como se da á los cazadores, que es mi merced e voluntad que tengan de mí lo susodicho porque tengan cargo de buscar e tomar halcones, y asimismo les dareis demás de lo susodicho mill e quinientos maravedís por cada neblí pollo que tomaren y por el mudado mill maravedís, mostrando cédula del dicho Juan de Ordian como los ha tomado e se deben, y demás de esto pagad á los tres rederos que el dicho Juan Dordian dixiere al respeto de los dichos dos mill maravedís e librea cada uno lo que oviesen de aver de un tercio del año pasado

que se les queda debiendo, e tomareis mis cartas de pago con las cuales e con fee del dicho Juan de Ordian de lo que se pagare mando que vos sean recibidos e pasados en quenta los maravedís que en ello montaren. Fecha en Valladolid á siete días de abril de mill e quinientos e nueve años. E además de lo susodicho les pagad luego por dos alcones que agora han logrado dos mill e quinientos maravedís que con los recabdos susodichos vos serán recibidos en quenta.—YO EL REY.—Por mandato de Su Alteza, Lope Conchillos.»—(Arch. Contr. 41-6-24.)

Conforme con esta Real disposición se tomaban los halcones, pagando por el neblí prima pollo los mil quinientos maravedís, que montaban cuatro ducados de oro; por el neblí mudado mil maravedís, por el sacre pollo torzuelo mil quinientos, por el borni pollo mil, y los torzueros bajaron en 1525 al precio de 500 maravedís aun cuando no se determina la especie.

Sabe todo el que ha leído algo de cetrería, que se llama *pollo* al ave que ha nacido aquel año y aun no ha mudado la pluma; se dice *prima* á la hembra, y *torzuelo* al macho de las aves de caza. La mayor estimación de las primas, según los autores de caza, depende de que en las aves de rapiña son mayores las hembras que los machos, más animosas y voladoras y de mayores fuerzas, según dice antiguo refrán de cazadores: *ave torzuela ni mata ni vuela*.



## II.

## Aves empleadas en la cetrería.

Las principales aves de rapiña empleadas en todo tiempo para la caza han sido el halcón, azor, gavilán, esmerejón, milano, cernícalo, alcarabán y águila. De entre ellas sólo apuntaré algunas breves frases de las que se criaban ó cogían en esta tierra ó tienen algún interés local.

Los halcones fueron siempre los más importantes, y de ellos enumeran nuestros tratados de cetrería seis ó siete especies ó variedades, todas de origen extranjero, aun cuando algunos naturalistas describen una española; estos linajes de halcones son designados por el Canciller López de Ayala, y todos los escritores, con los nombres de neblí, baharí, jerifalte, sacre, borni y alfanegue.

El *neblí* era la más noble y mejor de todas las aves de caza, muy preciada de príncipes y grandes señores, y ella misma señor y príncipe de las otras. Dábase, aunque no criaba, en tierra de Niebla, de donde procedían los mejores de España, y de donde tomaron nombre, según la más general opinión de los escritores, como comprueban los siguientes textos.

El *calendario* de Rabí Ibu-Zaid, escrito en el siglo x y publicado en latín por Libri, en su *Historia de las Matemáticas*, dice en el mes de Septiembre:

«..... et in ipso agrediuntur falcones *allebliati* ex mari oceano et venantur usque ad principium veris.»

Conviene observar que los árabes fueron muy dados á la cetrería, como demuestran los tratados de este arte que Casiri describe en la Biblioteca del Escorial, los varios nombres técnicos que en ella nos dejaron y algunos otros datos históricos; que ellos dominaban entonces en Niebla, llamándole en su lengua *Lebla*, cuya analogía con el derivado *allebliati* parece muy natural.

Pero López de Ayala (libro de las aves de caza, cap. 2.º) escribe:

«Los falcones neblis en todas las tierras son llamados gentiles, que quieren dezir fijos dalgo, et en castilla et en portogal son llamados neblis, pero al comienzo fueron llamados nebis, et por tiempo corrompiose este vocablo et dicenlos neblis.... En Castilla los mejores neblis que se toman son los de las rocinas, et en tierra de Sevilla, et otrosi son muy buenos en portogal los que se toman en el campo de santarén, et todos estos falcones salen muy buenos, ca se toman muy lexos de la tierra donde nascen, ea segund todos cuydan ellos vienen de nuruega et pruzza et asuega et de cabo de la alta alemania, do criaron et nascieron, et venieron con el paso de las aves, ca en España no fué ome que fallase nido de falcon neblis.»

*Johan de Sant Fagund* (libro de las aves que cazan, cap. 1.º):

«Estos falcones llaman en Castilla neblis por que los primeros que en España ovo fueron tomados en Niebla. En Aragon los llaman pelegrines, porque pasan la mar cada año. Uvolos un caballero que decían Florendo el Gordo, que era señor de aquella tierra, y era gran cazador de aves, y esto fué en tiempo del Rey Bamba.»

*D. Luis Zapata* (libro de cetrería, en verso):

«... .. ó fué neblí llamado por primero  
tomarse pasajero á España en Niebla,  
ó porque está de Niebla muy cubierto.»

*Diego Fernández Ferreira* (part. 3.ª, cap. 1.º de su «Arte da caza de altanería»):

«Saon vistos em Castella nas Rosianas de Sevilha.... De todos saon mui estimados os de terra de Sevilha e de todas aquellas partes donde ha grandes lagos e marinhas.»

De que se cogían en tierras de Niebla y en el *Lomo del Grullo* dan claro testimonio las órdenes ya copiadas de los Reyes Católicos y lo confirma el siguiente capítulo de una Real cédula fechada en Valladolid á 1.º de Diciembre de 1553:

«Ansimesmo mandamos que los neblies que de aqui adelante se tomaren en el dicho monte e término de los dichos Palacios (del Lomo del Grullo) y en Ynojós y en Aznalcázar se traigan al alcaide que al presente es e adelante fuere de los dichos palacios para que los lleve al alcaide de los dichos alcázares (de Sevilla) y que los tome por lo que justo fuere e los invie á nos y á los Reyes nuestros subcesores en estos Reinos, e que tenga cargo de executar esto el dicho alcaide de los dichos palacios.»—(Arch. de privilegios de Sevilla, carp. 6, núm. 101.)

El *baharí*, cuyo nombre parece venir del árabe, en significación de marino, se cogía en Mallorca, según los escritores, y en el *Lomo del Grullo*, según las cuentas del tiempo de los Reyes Católicos. No resisto á la tentación de copiar aquí el chistoso origen que les atribuye Evangelista en su divertido libro de cetrería:

«Baharí es nombre vizcayno: estos falcones vienen de vizcaya y segund turan poco con el onbre, presumese que vienen á deprender la lengua como los muchachos y luego se van y apañan lo que pueden á su dueño, que asy me fizo uno que á cabo de un mes me llevó unas pihuelas nuevas y unos caxcaveles y un capirote en la cabeza por no aver frio.»

El *borni* y el *sacre* también se tomaban en el *Lomo del Grullo*; y por último anotaré esta curiosa noticia sobre el gavilán, que copio del Arte ya citado de Fernández Ferreira, impreso en 1616 (part. 1.ª, cap. 11):

«De todos os gavianes Espanhoes se tem por meliores e mas ardidos os da Serra morena tomados na villa de Arouche e por aquella comarca até Facanias, por duas razones, á huna por mais temporanos, que os de gerez e serra da Estrella.... E alem desta se temos de Arouche por meliores de prizonas grandes de inverno, do que temos experiencia.»

*Arouche* es la villa de Aroche, y *Facanias* fué el nombre que tomó desde la reconquista hasta el siglo xvi la aldea, hoy villa de Valverde del Camino; pero en el siglo xvii era ya anticuado el primer nombre, por lo cual parece que Ferreira se refiere á tiempos anteriores á los suyos, ó copia



este nombre de autor antiguo, y que conocía mejor á Aroche de donde tuvo varios gavilanes y donde dice los deja para quien los quiera criar.

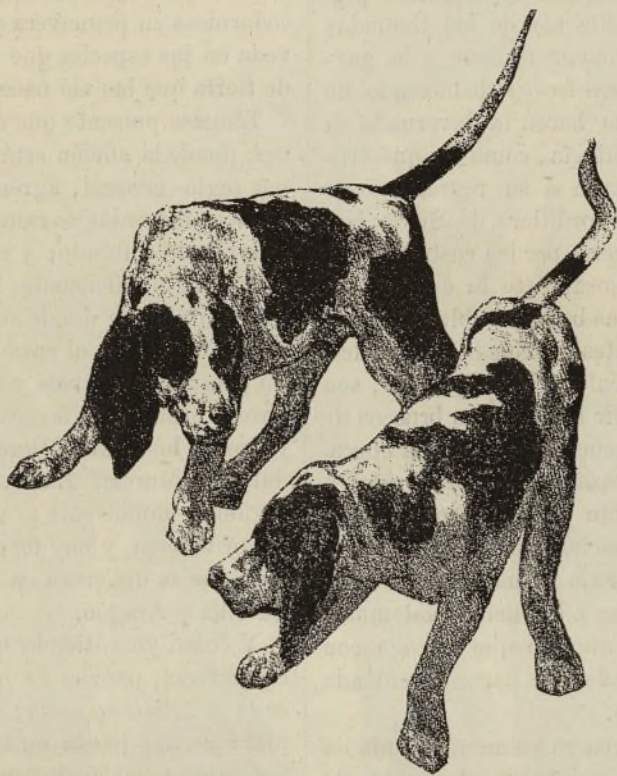
FERNANDO BELMONTE Y CLEMENTE,  
Archivero-Bibliotecario (1).

Sevilla, 14 Junio 1889.

## La Exposición canina en las Tullerías.

París, 15 Junio.

**D**IEZ y seis jaurías y más de mil cien perros se han reunido en el terraplén de l'Orangerie, en esa soberbia instalación canina que no puede compararse con otra alguna. Jamás desde el origen de la Sociedad central, se había llegado á esta cifra. El número y calidad de los animales inscritos ha superado todas las previsiones. Ignoro si el aumento de ingresos habrá sido suficiente á compensar el aumento de los gastos—no hay que olvidar que la cantidad destinada á premios se había doblado;—pero desde el punto de vista del público y de los aficionados, es indudable que la Exposición de 1889 ha obtenido un éxito brillante. Es un triunfo para Sociedad central, cuyos esfuerzos y sacrificios no han sido perdidos.



Recorriendo las instalaciones se aprecian los progresos enormes que se han realizado en la cría del perro, pues no solamente los animales expuestos eran en número considerable, sino que la calidad resultaba buena en general y en algunos excelente. La medianía era muy superior á la de otros años.

En los perros de muestra franceses, los bracos *dupuy*, los *grifones*, y sobre todo, los *épagneuls* de Pont-Audemer, estaban bien representados. En las razas inglesas, los *gordon* formaban un grupo admirable, y los *irish setter* una clase muy buena. Cuanto á las jaurías, casi todas eran notables, y las había magníficas. Aun en la categoría de perros de utilidad, se veía manifiesto el progreso.

Después de haber pagado este justo tributo de elogios á la Sociedad central, tengo que felicitar á los expositores, y dar las gracias á los que de entre ellos han seguido mis consejos. No han tenido éstos que arrepentirse. Dígame lo que se quiera, París es siempre el más maravilloso de los teatros para la exhibición de todas las notabilidades; aquí se recogen los más envidiables laureles, y las reputaciones más legítimas reciben aquí su última consagración.

Sin otro preámbulo, empecemos ahora nuestra revista de perros de caza. Las jaurías tienen el derecho de prioridad, mas prefiero guardarlas para el final, como digno ramillete ofrecido á los cazadores.

### Perros de muestra de razas francesas.

De todos los perros de muestra franceses, los *dupuy* son los mejor conservados. Es poco numerosa la clase, pero muy satisfactoria. Allí hemos visto á la famosa *Cora*, premio de honor del año último, y muy buen ejemplar de la raza, cuyo dueño es el Vizconde de la Besge.

Han ganado los dos premios de honor *Sultán*, de M. Ernesto Lafond, y *Léda*, bonito animal, de M. Montaubin, elegante, fino, de cabeza extremadamente típica. El primer premio lo ganó *Suzette*, que pertenece al Vizconde de Tudest, como asimismo un excelente *dupuy*.

Como siempre, los bracos ó perros de muestra llamados de *Saint Germain*, eran muy numerosos, y los había muy bonitos, como la preciosa *Mirette*, de Bergeand de Verneuil, campeón hace dos años; *Stark*, del barón Fernando de Mo-yard, y *Dick*, de M. Thierree, ambos en la categoría del campeonato, como asimismo *Flora*, premio de honor suplementario, de M. Hamant. Pero había pocos que tuviesen á la vez los contornos redondeados, la cabeza cuadrada y el hocico breve y cortado que han de tener los *Saint Germain*. Para evitar se extinga esta raza, los que la cultivan deben recurrir al principal y más vigoroso de sus factores, que á su vez está sensiblemente modificado. M. Bathiat La Coste se ha hecho cargo de esta necesidad. Mas si por estas infusiones repetidas de sangre de *pointer* se da á la raza más talla y más vigor y más distinción, pierde, en cambio, sus líneas más salientes, y poco á poco el tipo castizo tiende á desaparecer. En la Exposición eran muy raros los perros que tuviesen los caracteres de *Saint Germain*, mereciendo entre ellos especial mención *Ida I*, de M. Bathiat La Coste, accésit del primer premio; *Mars*, de M. Langstaff, que obtuvo el segundo premio y sería excelente si tuviera sus líneas más perpendiculares; y *Rita III*, de M. Diesth, muy bonita, que ganó el segundo premio de las perras.

Los primeros premios se han adjudicado á *Star II*, la perra de M. Louis Derval, y á *Sol*, animal bien formado, aunque falta de un poco de elegancia, expuesto por M. Bertherand de Saint Pierre. El premio para las crías le obtuvo M. André Pineau, por un lote de tres cachorros.

Desfilemos rápidamente por delante de los otros bracos. La raza azul de Auvergne estaba representada por *Stap*, buen perro, de M. Henri Espert; la de los viejos bracos franceses, por *Vigir II*, ejemplar muy recomendable, de M. P. Deville, accésit del segundo premio. *Sultane*, del Conde de Vezins, y *Toulouse*, de M. Deville, dos perras blancas con manchas color naranja, compartieron el segundo premio como bracos ó perros de muestra de Tolosa ó de l'Ariege. Cerca de ellas vi una perra cualquiera del mismo color, no sobresaliendo por otra cosa que por esto, inscrita en el catálogo como perra de muestra de Anjou.

Creyendo que todas nuestras provincias habrían mandado representantes, busqué los bracos de Amis, de Turena, de Provenza y del Franco Condado, y no encontré ninguno. En cambio, vi dos ó tres bracos de Bourbonnais, bastante aceptables. A uno de ellos, *Diamante*, presentado por MM. Tartarin, le han dado el segundo premio; pero el jurado, por no perder la costumbre, ha otorgado el primero á un perro blanco manchado de negro (!). He aquí una vez más en que el público no se ha resignado.

Entre los *épagneuls* franceses había una bonita perra, *Milady*, de M. Henri Baillet, que se llevó un segundo premio. De los otros más vale no hablar. Me extrañó ver decretar un premio de crías al expositor de un lote de seis cachorros tricolores que parecen falderos picardos; así lo creo.

En los perros de muestra franceses, el triunfo ha sido, sin duda alguna, para los quince notables *épagneuls* de Pont-Audemer, casi todos presentados por la Sociedad Havraise para mejorar la raza canina. ¡Por fin! he aquí una verdadera raza, con caracteres bien limpios, y que se reco-

noce á primera vista. La frente coronada por una especie de tupé, el hocico fino y el pelo rizado, gris y marrón, imprimen á estos perros una fisonomía personal, una apariencia propia.

Este importante lote de la Sociedad Havraise, que absorbe casi toda la clase, es de una homogeneidad perfecta. Todos sus perros tienen cierto aire de familia, y es tan notable su parecido, que al primer golpe de vista no es fácil distinguir cuáles sean los mejores. La perra *Gotte* se ha llevado el premio de honor; su camarada *Diana III* ha obtenido un accésit al primer premio. El primer premio de los machos ha sido para *Stop IV*; el segundo de las perras para *Linou*; el premio de crías para un lindo grupito de cuatro cachorros. El único premiado que no pertenecía á la Sociedad Havraise era *Drack*, de M. Georges Henri Lepante, el cual obtuvo el segundo premio de los machos.

En la clase de los *grifones*, muy numerosa y en general bien representada, M. Boulet era, como de costumbre, el principal expositor. Claro está que ha recogido muchos premios.

En su lote de *grifones* de agua figuraban los campeones *Marco* y *Myrrha*, ya conocidos; *Polka III*, que ha obtenido el premio de campeonato; *Nero*, muy bonito perro, que ha ganado el premio de honor, y *Vesta*, el primer premio de las perras.

*Diavolo*, de M. Dewez, es también un buen *grifón* de pelo largo.

En la clase de perros de pelo áspero ó fuerte, M. Boulet ha ganado también un premio de campeonato con *Nemrod*, uno de honor con *Mascota*, el primer premio de los machos con *Sapeur*, el primer premio de las perras con la preciosa, aunque muy peluda, *Mademoiselle Chiffon*, y un premio de crías con un lote de cachorros de ocho meses, entre los que hay uno ó dos ya grandes y fuertes. El honorable criador pretende con razón darles á sus perros mucho hueso.

Entre los criados por él he visto dos perras que me parecen de porvenir.

De todos estos perros *grifones* de pelo fuerte, excepto *Mascotte*, los unos son de los *korthals* puros, y los otros tienen tres cuartas partes de sangre *korthals*. Su pelaje es rudo, buena su cabeza y su conformación regular. ¿Puede deducirse de esto como consecuencia, que los caracteres del perro *griffon korthals* están tan bien determinados como afirman algunos? Bien sabe M. Boulet que no. Nos enseña sus mejores modelos; mas no por eso puede decirse que todos los *korthals* sean del mismo tipo. Se diferencian á menudo, no solamente por su pelaje, sino también por sus formas. Hemos visto en nuestras Exposiciones algunos que se aproximaban extraordinariamente al *pointer*, y hemos visto otros que eran verdaderos bracos. Aunque se diga otra cosa, el perro barbudo *korthals* no está bien determinado, y no se reproduce aun regularmente.

En lo que se refiere particularmente al pelo, muchos son defectuosos, los unos de pelo casi sedoso, y otros de pelo raso. Y esto no son simples casualidades; he recibido en esta cuestión las confidencias de más de un criador, y estoy seguro de lo que digo.

Hay que notar otra cosa también. M. Boulet quiere que aun los *korthals* puros tengan el hocico sin curva. Estéticamente, lo apruebo; sin embargo, cuando se quieren hacer *korthals* puros, me parece que no hay más que conformarse con los puntos aprobados por el creador de la raza. Estos puntos han sido publicados, y dicen que la nariz debe ser un poco curvada. Aunque parezca el hocico recto más bonito, si un juez tuviera que escoger entre dos *korthals*, según mi parecer, debería dar la preferencia á los perros que tuvieran el hocico ligeramente convexo.

Los *grifones* blancos y naranja de M. Guerlain no tienen nada de común con los *korthals*, ni aun su color. En el pequeño lote expuesto había dos cuya cabeza recuerda mucho la de *Saint Germain*; pero la perra *Slava*, que ha obtenido el segundo premio, es de tipo bastante bueno; tiene su pelo la aspereza necesaria, y en caso es un poco corto.

En suma, gracias á los *grifones*, á los bracos *dupuy* y sobre todo á los *épagneuls* de Pont-Audemer, las razas francesas de perros de muestra han figurado bastante bien en la Exposición de las Tullerías.

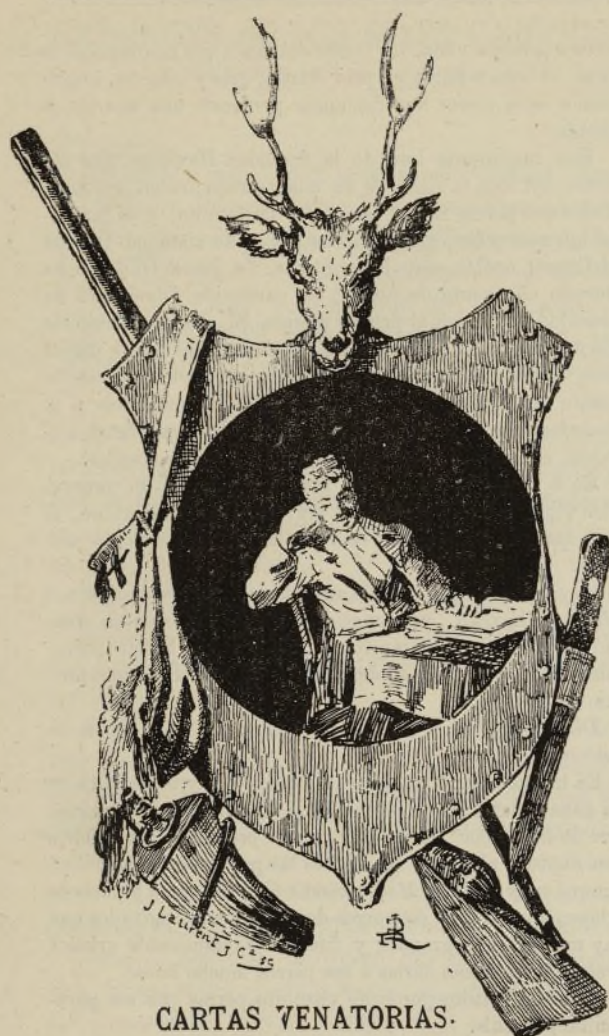
JUAN ROBERT.

(Continuará.)



(1) De la Colección de escritos venatorios, originales, que posee D. Basilio Jesús García.





## CARTAS VENATORIAS.

## I.

Sr. D. Julián Settler.

**Q**UERIDO AMIGO: Desde las columnas del excelente periódico ilustrado que usted dirige, se invita á los cazadores *entendidos* para que emitan su opinión en asuntos de caza, discutan lo necesario, puesto que de la discusión sale la luz, y dejen bien puestos los puntos á las *ies* en todo cuanto tenga relación con las diversiones cinegéticas. La intención de ustedes es buena, y el fin que persiguen no puede ser mejor: conseguir que con la mayor suma de opiniones análogas y razonables se forme una robusta que se imponga y logre modificar la vigente ley de caza en lo que tiene de defectuosa.

Yo, que por mis años soy algo *práctico*, aunque tenga muy poco de *entendido*, quiero ayudar con mi granito de arena á que se realice la difícil empresa que EL CAMPO se propone llevar á cabo, si quiera mis observaciones no valgan tres cominos; pero las hago porque tengo la esperanza de que estas cartas sirvan de estímulo para que otros, con más ilustración y mayor lujo de detalles, apoyen vigorosamente la necesidad de hacer una ley mejor que la que tenemos, ó modificar, cuando menos, aquello que en la actual deba ser reformado.—Y como la cuestión es ahora de oportunidad con motivo del *regreso* de las codornices á nuestros campos, empezaré por exponer mis ideas acerca de estas succulentas *avecillas*, las menores en tamaño de cuantas persigue el cazador con el perro y la escopeta.

He dicho el *regreso*, porque yo no estoy conforme que á estas aves se las llame *africanas* tan en absoluto como algunos lo hacen, ya que desde Abril hasta Octubre, es decir, más de la mitad del año, están en nuestro suelo, donde cantan sus amores, hacen su nido y crían numerosa prole. Emigran huyendo del frío y de la aridez del campo, para regresar cuando abonance el tiempo á las cultivadas llanuras de Europa que las vieron nacer, en donde celebrarán sus bodas y volverán á reproducirse.

Los ruiseñores y demás curruacas, los petirojos, pegarebordas, etc., hacen el mismo viaje y nadie los llama *africanos*; pero esto es cuestión de nombre, y el nombre es lo que menos interesa.

En los primeros días de Febrero las codornices, lo mismo que las perdices, empiezan á entrar en celo en la region Norte de África; y como allí la vegetación está mucho más adelantada que en nuestra península, y hace tanto calor como aquí en el mes de Mayo, las hembras fabrican el nido, hacen la postura y *se sientan* para incubar, mientras los machos, aguijoneados por el deseo instintivo de la emigración, levantan el vuelo con algunas hembras que no han entrado en celo ó han perdido el nido, y cruzan el Mediterráneo por el Mediodía de España y por Cerdeña y Sicilia, en donde descansan, para pasar después á Italia. Esto es lo ordinario y el viento reinante es el que determina por dónde va el grueso del ejército alado.

He observado en mi larga vida de cazador que esas legiones de machos llegan antes á Castilla que á las costas de Levante. Raro será el año que del 5 al 10 de Abril no se los oiga cantar en los alrededores de Madrid, mientras que en las provincias de Murcia y Alicante nunca se les oye antes del 12 ó 15 del mismo mes: no fiándome de mí mismo, he preguntado á muchos cazadores, y todos están conformes con las fechas indicadas.

He observado también que las codornices primeras que llegan á Castilla son de las llamadas andaluzas, que tienen mayor tamaño y la garganta de color de *café con leche*; deduciendo de todo que tanto éstas, que hacen la invernada en las tierras bajas de Andalucía, como las que cruzan el Estrecho, encuentran á su regreso, como barrera infranqueable, la cordillera de Sierra Nevada, que les impide correrse por las costas de Levante, y remontan forzosamente la cuenca del Guadalquivir, salvando las bajas y pobladas lomas de Sierra Morena y montes de Toledo, las cuales, lejos de servir de obstáculo á la emigración, son abrigo seguro para resistir los cambios bruscos de temperatura, que tan frecuentes son en esa época.

Todos los que hayan cazado con anterioridad á la vigente ley, convendrán conmigo en que este viaje anticipado de los machos es cierto, tanto que al principio de la temporada se matan ocho ó diez de ellos por cada hembra; y lo mismo se demuestra con el considerable número que se coge con las redes y reclamos desde que hacen la entrada hasta mediados de Mayo.

Así que las hembras ven su primera pollada en disposición de buscarse la vida sin el cuidado de la madre, vienen en busca de los machos, y desde mediados de Mayo cada uno de éstos va con su compañera, siendo difícil cogerlos con reclamo.

Más tarde, en el mes de Junio, las codornices nuevas, fuertes ya para seguir á las viejas, levantan el vuelo y llegan á nuestros campos poco antes de empezar la siega. Por esto, los que hemos cazado, cuando se alzan las cosechas en Murcia y Alicante, que es á fines de Junio, hemos matado codornices jóvenes tan grandes como las madres, codornices que nacieron en el mes de Abril ó acaso antes; pero no en el sitio en que se las mata y en donde se hubiera oído cantar á los padres desde Febrero, sino en las costas del Norte de África.

Ahora bien; cuando llegan las hembras, ni los perros pueden cazar bien, por la altura que tienen los sembrados, ni los labradores toleran la caza en sus tierras, ni los cazadores que tienen conciencia entran adonde conocen que hacen ya bastante daño. La caza se haría en esta época casi en su totalidad en los machos, tanto con la red como con la escopeta, y el matar muchos machos no es inconveniente para la reproducción, por dos razones: la primera, porque como en la mayoría de los sembrados de España no se caza, siempre queda suficiente número de aquéllos para la fecundación; y la segunda, porque siendo esta pequeña gallinácea polígama, un macho basta para varias hembras, como sucede con las perdices. Así

es que los aficionados á la red las cogen fácilmente en el mes de Junio, con la pechuga pelada por la incubación: en esa época acuden ciegos al reclamo mientras tienen á su hembra en el nido; y esto prueba que si en cada diez hectáreas de siembra hubiera para cada macho seis ú ocho hembras, no dejaríamos de encontrar en los rastros de verano otras tantas polladas para que se concluyeran de afinar los perros que hicieron las primeras gracias de *postura* y *cobra* en los verdes sembrados de primavera.

Si todas estas razones no fueran suficientes para demostrar la injusticia que se comete vedando la caza de codornices, ahí están los resultados, que son más elocuentes que las palabras. ¿Había menos codornices antaño cuando las perseguíamos libremente en todas épocas? — No, que sucedía lo mismo que ahora: unos años escasez extrema; otros..... peste de ellas.

Y no se diga que lo mismo pudiera argüirse respecto de la perdiz, por ser también polígama: nada de eso; la perdiz es sedentaria; no emigra, y si en un monte se matan las perdices, queda *descastado* para algunos años. Yo creo que debiera tolerarse, ó mejor dicho, autorizarse la caza de las codornices en primavera y extremar el rigor de la veda en las especies que no abandonan el pedazo de tierra que las vió nacer.

Téngase presente que en las grandes poblaciones, donde la afición está más desarrollada, viven, por regla general, agremiados los labradores y sostienen guardas de campo que no permiten pisar el terreno sembrado; y en los pueblos pequeños, si hay algún aficionado, lo mismo caza con veda que sin ella; de donde se deduce que la prohibición sólo alcanza al cazador de buena fe, que gasta 25 pesetas en licencia y respeta la veda; veda que parece hecha para favorecer á unos, con grave perjuicio de los demás. Díganlo los cazadores de Andalucía, Murcia, Extremadura, Valencia y otras regiones, donde sólo se ven codornices en el paso de primavera, y hay forzosamente que dejarlas ir para que se diviertan en Agosto los aficionados de Castilla y Aragón.

Y como yo entiendo que las leyes deben ser equitativas, preciso es que, como decía Sancho, *cada p..... hile y coma*; es decir, que cada cual mate las que pueda en la época que juzgue más favorable y del modo que tenga por conveniente.

En la próxima carta trataré de otras aves de paso, si no con acierto, con el buen deseo en que se inspira su afectísimo amigo y cofrade de S. Huerto, q. b. s. m.,

J. M. SORIANO.

Linares, 5 de Junio 1889.



No hemos visto apenas brillar con todos sus encantos la primavera este año; no ha habido fiesta que no se haya agnado, y las hojas de las rosas han visto temblar continuamente entre sus pétalos las gotas de lluvia como si fueran lágr-





STTRUGLE FOR LIFE.



mas de la bella flor, derramadas por la ausencia de su habitual amante, el buen tiempo.

Y de vez en cuando no ha sido sólo la lluvia, sino la tempestad la que ha estallado, arrojando sobre Madrid nubes de granizo, mangas de agua, huracanes impetuosos, como si nos acercásemos á lo que, según dicen, ha de pasar al fin de los tiempos.

Así es que ninguna fiesta al aire libre ha tenido lucimiento: más que carreras de caballos, se hubieran podido celebrar naumaquias en el Hipódromo, y lo mismo las elegantes *garden-party* que las populares excursiones al Vivero, se han visto interrumpidas por los chubascos.

Madrid sin primavera pierde uno de sus atractivos; no se pueden celebrar los conciertos de Beneficencia en los jardines del antiguo palacio de San Juan; no hay excursiones á la Alameda de Osuna ni á las quintas de Carabanchel; pierden sus encantos las últimas horas de la tarde en el paseo de coches del Retiro, y todo adquiere un sello de cansancio que predispone al *spleen*.

La sociedad de Horticultura ha hecho muy bien en no celebrar Exposición este año; hubiera sido una Exposición acuática y se hubieran perdido todas las plantas como se han perdido los tiestos con que las madrileñas adornan ventanas y balcones.

Después de las de Andalucía, no hay ninguna



población en España que tenga más predilección por los tiestos que Madrid. Parece que sus habitantes se quieren vengar de la aridez de los alrededores de la corte llevando á sus balcones algo que les recuerde el campo ausente y la naturaleza hermosa.

En cuanto desaparecen las brumas del invierno, recorren las calles de la villa los vendedores de plantas y macetas, anunciando con sus pregones el buen tiempo, que este año no ha sido nada más que una promesa. A estos pregones se abren las ventanas, asoman á ellas encantadoras cabezas, se renuevan los jardines caseros, y cuando llega Mayo, desde el sotabanco donde cose la obrera, hasta el piso principal donde vive la dama, florecen los alelíos dobles, las rosas pequeñas, los pensamientos de aterciopeladas hojas, y comienzan á brotar las plantas de las azucenas y de los claveles.

Todo ha sido destruido este año por el granizo, causando á las madrileñas una verdadera desolación.



El Círculo de Bellas Artes había tenido la buena ocurrencia de instalar este año su perió-

dica Exposición en el Palacio de Cristal del Buen Retiro. La instalación, dirigida por los socios del Círculo, y especialmente por su presidente el señor Rico, se había hecho con verdadero esmero y había dado importancia al suceso, que ha de llegar á ser con el tiempo el *Salón* de Madrid.

A pesar de que la Exposición de París y la Exposición española de Londres solicitaban á los artistas, no faltan buenos lienzos en el Palacio de Cristal, y figuraban en el catálogo muchas firmas de los maestros que consideran el Círculo como un hogar querido.

Plasencia, Sala, Gomar, Jiménez, Lhardy y muchos otros tenían allí bellísimas obras y se veían, al lado de los cuadros de los maestros, visibles adelantos de los que cultivan el arte en que más brilla hoy España.

El público llenaba todas las tardes el Palacio, dispuesto con exquisito gusto, y la Exposición hubiera continuado brillante si no la hubiera perjudicado también el mal tiempo.

Sin embargo, los destrozos causados por la tormenta en el Palacio de Cristal se han reparado, y todavía puede irse allí á admirar los trabajos de nuestros pintores.



Las recepciones en la embajada de Italia han sido las últimas reuniones del gran mundo este año.

La representación del rey Humberto en Madrid se ha instalado lujosa y espléndidamente en el antiguo palacio de los Duques de Abrantes, y los Condes de Tornelli han hecho de una manera verdaderamente señorial los honores de esta mansión, que es una digna representación de la artística y hermosa Italia en la capital de la Península que tiene con ella tantos vínculos.

En las demás embajadas ha habido grandes banquetes y conciertos en la de Francia, donde han lucido sus condiciones de artista damas como la Marquesa de Acapulco y la Marquesa de Bolaños.

El palacio Medinaceli parece que quiere terminar su brillante historia recordando los esplendores de sus pasadas fiestas, y se ha abierto este año para banquetes tan suntuosos como los dados por su ilustre dueña en honor del poeta Zorrilla y en honor de la comisión del ayuntamiento de Barcelona que, presidida por su alcalde el señor Marqués de Olérdola, ha venido á traer á la Reina los recuerdos de la Exposición de Barcelona y á hacerla, en nombre de la industrial ciudad, el regalo de un palacio.

La Duquesa de Medinaceli ha sido expositora premiada en el brillante certamen pasado, y une á sus ilustres títulos el de hija adoptiva de Barcelona.

El banquete con que ha obsequiado á la comisión de aquella ciudad, ha sido uno de los más brillantes de la temporada y digno de las tradiciones de la ilustre dama, que tanto se interesa por los adelantos de su país.

Aunque la temporada parlamentaria se prolonga este año, la temporada elegante está ya termi-

nada, habiendo comenzado los viajes y las expediciones que se prometían.

La jornada de Aranjuez no ha sido muy animada, por causa del mal tiempo. Los hermosos jardines de la orilla del Tajo tienen indudablemente

muchos amantes en la primavera; pero no han de ser turbados, si se ha de disfrutar de ellos, por el reuma, escondido este año en su húmeda alameda.

Las giras campestres al cortijo de San Isidro, presididas por la Marquesa de la Laguna, se suspendieron bruscamente por la inesperada muerte de la Duquesa de Sotomayor, Marquesa viuda de Casa Irujo, que ha desaparecido del mundo, privando á la sociedad aristocrática de Madrid de una de aquellas interesantes figuras de damas del antiguo

régimen, que van siendo cada vez más escasas, y que pronto no vivirán nada más que en el recuerdo.

Es una sociedad entera la que desaparece con estos tipos de grandes damas, que crecieron y brillaron en el reinado de Doña Isabel II, de los compañeros de los hombres de Estado de aquel reinado, y la gala y el encanto de los salones en que brillaron por su hermosura y por su ingenio.

Muy pronto, los que quieran conocer á esa dama que los de la generación actual hemos alcanzado en un espléndido Mayo, tendrán que abrir los libros de historia tan interesantes como las *Memorias* del General Córdoba, que han llegado á su brillante término con el tercer tomo recientemente publicado.

Allí, en sus interesantes páginas, vive y palpita la sociedad que nos ha precedido y que es tan digna de estudio; allí puede seguirse paso á paso el movimiento de transacción que se ha operado en nuestra sociedad, desde la muerte de Fernando VII hasta la fecha, para pasar desde el antiguo régimen á la vida moderna por periodos no siempre pacíficos, pero muy interesantes.

En esas páginas encontramos los *lacrimæ rerum* de que hablaba el poeta latino.

Kasabal.

Madrid, Junio del 89:

**EL CAMPO**  
Revista de Sport  
AGRICULTURA—JARDINERÍA—CAZA—PESCA

PRECIOS EN ESPAÑA Y PORTUGAL

Año..... 20 pesetas.	
Seis meses..... 11 »	
Tres..... 6 »	

EN EL EXTRANJERO

Año..... 25 francos	EN AMÉRICA, ORO
Seis meses..... 14 »	Año..... 6 pesos/1s.
Tres..... 8 »	Seis meses..... 3,50 »
	Tres..... 2 »

Oficinas: calle de Belén, 18, principal.

**Colección de EL CAMPO de 1888**  
20 pesetas.



## HABANA YACHT CLUB.

A EL CAMPO, de Madrid.

Excmo. Sr. D. José Luis Albareda.



A tres leguas de la Habana, en un pintoresco caserío que se extiende a orillas del mar, tiene su Casa-Club una de las Sociedades más distinguidas de la capital de las Antillas.

Forman el Círculo jóvenes de nuestro gran mundo, algunos financieros y los Cónsules y agregados diplomáticos de naciones extranjeras.

La Sociedad es un Club de *yachts*, á semejanza de los muchos que existen en Inglaterra y los Estados Unidos.

En aquel apartado lugar, que sirve de temporada de baños á nuestras familias, se levanta la más coquetona casita que pudiera soñarse allá por vuestras brumosas regiones, donde el mar tiene más veces el amenazador aspecto del peligro que el risueño colorido de la bonanza.

Y como no quiero perdonar un detalle en mi relación, os hablaré largamente de este *sport*, que tiene hoy para nosotros, en nuestra isla, todo el atractivo que despierta en vuestra península la caza, que tan acertadamente representa y defiende EL CAMPO.

\*

Todos los años, por el mes de Mayo, inaugura el *Yacht Club* el comienzo de la temporada, que dura hasta Septiembre, con una gran fiesta, amén de las regatas oficiales.

La fiesta es una *matinée* en la Casa-Club; para ella se convida á las familias más notables de la Habana, y durante cuatro ó cinco horas se baila, se sirve un *lunch* y se pasea un poco en las embarcaciones.

He aquí por qué, desde hace quince días, circulaban en la mejor sociedad unas elegantes cartitas, con un monograma, en relieve, y una banderita triangular á dos colores, rojo y azul, que encabezaban estas líneas:

«El *Habana Yacht Club* tiene el honor de invitar á usted para la fiesta que habrá de celebrarse en la Casa-Club, playa de Marianao, el día 5 de Mayo de 1889.»

\*

Ahora os diré cómo es la casa.

Figuraos un *chalet* suizo. Consta de dos pisos; el primero á nivel de la tierra, circundado de galerías, y el segundo, que forma lo que verdaderamente en Europa se llama el primer piso.

En la planta baja, á la entrada, hay un saloncito adornado con marinas y atributos de náutica. El mueblaje es de mimbre, cómodo y fresco, propio de la estación. A la izquierda de esta sala hay un gabinete de *toilette*, y á la derecha una galería que da sobre un emparrado, donde se colocan las mesas cuando se desea comer al aire libre.

Después sigue el gran salón para las fiestas del Club, salón esmeradamente adornado. A continuación están las otras dependencias, las cocinas, la *cour* y las caballerizas y cocheras.

En el piso alto se encuentran las habitaciones para los socios que vivan en el Club durante la temporada, ó que deseen pasar en él la noche.

Nada más confortable ni de mejor gusto. Hay allí *restaurant*, baños y todas las mil exigencias de los círculos de hombres solos.

Frente á la casa se extiende la playa en una pequeña bahía. En ella hay un muelle muy bello para atracar los botes, y están las casitas para los baños de mar.

El día de la inauguración todo estaba cubierto de palmas y flores, que pródigamente nos regala nuestra feraz vegetación. Frente á la casa había anclados algunos *yachts* cubiertos de banderolas y gallardetes, y en la Casa-Club flotaban los colores de todas las naciones.

\*

El *Habana Yacht Club* se fundó en 1886, y desde entonces la prosperidad más halagüeña ha marcado sus pasos. Empezó siendo un pequeñito Círculo de varios propietarios de *yachts*, y es hoy una gran Sociedad, cuyo ingreso se dificulta. Su reglamento ha sido aprobado por el Gobierno, y en su corta vida ha prestado ya la Sociedad relevantes servicios, como han sido el salvamento de unos naufragos, que valió honores al Club y distinciones á los socios que en sus *yachts*, y con exposición de sus vidas, salvaron las de otros.

Los miembros del Club usan el uniforme blanco en el verano y azul en el invierno. Ambos llevan botones dorados con un ancla, y en la cabeza el *helmet*, ese sombrero inglés que llevan las tropas en la India.

La admisión de socios, como he dicho, es rigurosisima, bastando dos votos en contra para que el candidato no pueda ser admitido.

La Junta directiva del presente año la forman los señores siguientes:

*Comodoro*, D. Carlos F. Carbonell; *Vicecomodoro*, D. Tomás Collazo; *Contracomodoro*, D. Rafael Prendes; *Secretario*, D. Fernando N. Freyre; *Tesorero*, D. Leopoldo de Sola; *Comité de la Casa*, D. Ricardo Cay, D. Domingo Delmonte y D. Domingo Morales; *Comité de regatas*, D. Aurelio P. Granados, D. Miguel Andux y D. Gregorio Pérez Piquero.

Cuenta actualmente el Club con 19 *yachts*, que son: el *América*, de D. Alfredo de la Ferté; el *Angelita*, de L. S. Guzmán; el *Asunción*, de M. A. Calvo; el *Clio*, de C. F. Carbonell; el *Colombia*, también del Sr. Carbonell; el *Cuba*, de M. A. Calvo; el *Elsie*, de C. R. Todd; *Emelina*, de C. A. Salmón; *Gaviota*, de A. P. Granados; *Henry Clay* (de vapor), de F. Álvarez; *Mallorca*, de M. Garau y L. Moner; *Margarita*, de E. A. Longa; *Maria*, de T. Collazo y M. Ajuria; *Miguel Ángel*, de J. M. Castanedo; *Nautilus*, de L. Ferrán; *Nipe*, de C. A. Salmón; *Rayo*, de J. A. Iznaga; *Ramentol*, de J. Ramentol, y *Teresa*, de R. Prendes.

Los miembros activos del Club son 120, entre los que figuran personas de alta posición y miembros prominentes de la Sociedad. Puedo citar á Mr. Arthur de Capel Crowe, cónsul de la Gran Bretaña; al Marqués de Sandoval; á don Julio Hidalgo, de la casa Hidalgo y Compañía; á Juan Pedro y Baró; á Leopoldo Goicoechea; al cónsul del Imperio chino, Sr. Chum-Sem-Yin; á D. Enrique Conill, y otros más.

\*

Reinaba el domingo 5, día de la fiesta, un brisote tan fuerte, y hacía tanta mar, que imposibilitó la salida de los *yachts*.

Sin embargo, algunos muy atrevidos, despreciando el peligro, se lanzaron mar adentro, sufriendo á causa de ello percances de consideración.

El *yacht Maria*, de Manuel Ajuria y Tomás Collazo, rompió la cadena del ancla al fondear en la playa frente al Club. Soltóse la embarcación, y se hubiera deshecho sobre los arrecifes á no acudir prontamente con cables, que lanzaron desde los muelles. Sin embargo, no se libró de la rotura del timón.

Ya el viaje que había emprendido desde la Habana, con las malas condiciones del tiempo, era una proeza digna de expertos y valientes marinos.

El *Rayo*, de Iznaga, salió también de la Habana con el mal tiempo, y tuvo que arribar á la Chorrera, pequeño caserío de la desembocadura del Almendares, que se encuentra al Oeste de la Habana y á mitad de distancia de la playa de Marianao. Sufrió el *yacht* la rotura de la *botavara*.

Como á las tres de la tarde, unas velitas que se marcaban en el horizonte atrajeron la curiosidad de los convidados, que con sus anteojos percibieron las insignias que distinguen los *yachts* pertenecientes al Club. Consiste esta insignia en la bandera nacional con la corona real á popa, y una insignia particular en el palo mayor, señal que tiene á bien ponerle el propietario á su *yacht*.

Las embarcaciones eran el *Asunción*, del Sr. M. A. Calvo, y el *Teresa*, del Sr. D. Rafael Prendes. Entonces tuvimos el gusto de admirar lo que fué objeto de celebraciones por los inteligentes: la maniobra de los *yachts*, que hicieron una magnífica *trasluchada*, á pesar del fuerte viento y de la gruesa mar.

El *Colombia* y el *Clio* se hallaban fondeados en la bahía desde el día anterior.

\*

En la Casa-Club se bailaba. Una numerosa concurrencia llenaba el salón y las galerías. Elegantísimas damas en *toilette* de temporada, trajes de franela y lanilla, muselina y holanes á rayas, con sombreritos de paja y flores naturales.

Estaban muy elegantes la Srta. Conchita Escardo y la Sra. Blanca Rosa Varona de Pedro; las Srtas. Ernestina Oliva, María Teresa Torriente, María Martín y María Luisa Longa; las señoras de Aróstegui, Batista, Calvo de Cárdenas, García de Delgado, Fons de Conill, Marquesa de O'Reilly, Goicuría de Farrés, Mendiola de Angulo, Ramírez de Sterling, Marquetti de Longa, Fons de Manrique, Aguirre de Longa, Betancourt de Martínez, Páez de Zúñiga, Camila Albertini de Bollag, García de Pujol, Borjes de Hidalgo, Sánchez de Cervantes, y las Srtas. Asunción Buitrago, María Teresa Ajuria, Lulú Ajuria, Emma y Alicia Finlay, Almeyda, Lisi Kholy, Conchita Ariza, Hortensia Delgado, Blanca Alfonso, Catalina Arango, Gabriela Mendiola; Mrs. Leffbridge, María Cuesta, Amalia Giol y Consuelo Cabello.

\*

El *lunch* se sirvió bajo el emparrado, sentándose á la mesa las señoras, que eran servidas por sus caballeros, ayudados por los criados del Club. Otros se reunieron formando grupos en los corredores y en el portal, y allí, como en los *picnic*, se comían los *sandwichs* y se apuraba el Champagne.

En la mesa había ocurrencias deliciosas.

—Dame esa copa que tienes al lado—decía un joven á uno de los socios que vestía uniforme.

—¿Dónde está?

—A *estribor*.

Mientras que muy serio otro joven decía á su compañera: —Usted creará: no hay *singladura* en que no piense arriar los *foques*, tomar un *largo* y perderme de vista.

—¡Jesús!—exclamó la muchacha asustada.

—Á menos—agregó él—que no me permita usted echar el ancla.

En un rincón hablaban dos caballeros que ostentaban las insignias del Club.

—Están tratando de náutica—me dije, porque precisamente se cuestionaba sobre la magnífica maniobra de los *yachts* que acababan de entrar.

Me acerqué por detrás y oí:

—Tú no tienes más que decidirte. *Engañas* con un *contra* al padre, das un *filo recto* y *pase* á la madre, y el botonazo no se lo quita nadie á la familia.

—¿Y si *naufra*go?—decía el otro.

Naturalmente, cada uno hablaba en su terreno.

—¡Diantre!—pensé,—¿qué resultará de este consejo de las armas á las velas?

El General de Marina y otras muchas autoridades asistieron á la fiesta, y oí palabras de encomio y satisfactorias frases al Sr. Martínez Illescas, que cuando se retiró me dijo muy risueño:

—Pollo, aguce usted el *bichero*.

—¿Cómo?—pregunté sorprendido.

—Si, que prepare usted la pluma para esa *Crónica*.

El tren de las cinco trajo á la Habana á los últimos convidados. Muchos socios y varios señores invitados se quedaron en el Club, donde al anochecer tuvo efecto una de esas comidas que hacen época en todas las historias, hasta en la sagrada, donde no faltan banquetes desde las bodas de Canaan hasta la cena de Cristo.

Se brindó, se volvió á brindar, y alguno tarareaba aquello de

«Dichoso aquel que tiene  
Su casa á flote....»

Para el mes entrante prepara el Club las regatas oficiales, por la *copa* de Cuba. Será otra fiesta que no cederá á la de la inauguración, y de la cual daré á usted cuenta.

FLEUR DE CHIC.

\*



## EL TON.

Es el *Ton* un podenco blanco manchado de canela, de lo más simpático que se ha visto en clase de perros cazadores.

Su dueño es Natalio, un albañil que trabaja en las obras de reparación de la Academia General Militar de Toledo. Algo menos que un príncipe *sportsman*.

El *Ton* es un perro que tiene *personalidad* en la que fué imperial ciudad de los godos, y sería conocido en toda Europa si le hubiese adquirido el malogrado Príncipe Rodolfo ó el eximio Canciller de hierro, á pesar de lo común de su apellido, pues entre los perros llamarse *Ton* es como llamarse García ó Martínez entre las personas—aunque sea mala comparación.

Lleva este cazador esportáneo tres ó cuatro años viviendo en el edificio de Santa Cruz, que forma parte de la Academia, y es popularísimo entre el elemento joven militar.

Como los nobles de la Edad Media, la caza y la guerra constituyen sus únicas favoritas aficiones. Por eso cuando no anda de caza por los cotos vecinos, se enrosca y duerme cabe la verja de hierro en la misma posición que ustedes ven.

Sus aficiones guerreras le han valido ser pasado varias veces por las armas. Está fogueado como un veterano, y es bravo y tenaz como un guerrillero. Si militara en las compañías auxiliares de perros de guerra que ensaya el ejército de Alemania é Inglaterra, sería ya general.

El perro de Natalio ha nacido con una sangre tan cazadora y con un instinto tan fino, que en cuanto sus faenas de cuartel se lo consienten, toma el camino de *Las Nieves*, el coto donde D. Manuel Silvela suele reunir constelaciones de artistas, y allí se despacha á su gusto con las familias de conejos.

Una de las pesadillas de los guardas de *Las Nieves* es el *Ton*, á quien aplican el trato de alimaña favorecida.

La admiración que despierta este Nemrod canino entre los cazadores es contestada á tiros por el bárbaro.



Un día le pegó una perdigonada, cuyo resultado fué que el *Ton* se presentó cojitrancó en la Academia, desmintiendo gráficamente el refrán castizo de que «no hay que creer en cojera de perro ni en lágrimas de mujer».

Se curó el herido, y su primera salida fué otra vez a *Las Nieves*.

Vuelta el guarda á ponerse al acecho, y vuelta á disparar sobre el tenaz cazador con rabo, al que de otra perdigonada le puso los ojos como tomates.

Todos creímos que el perro perdía la vista, pero no fué así. Nos miraba de un modo singular, como si quisiera darnos las gracias por los auxilios que le prestamos y pedirnos un fusil para vengar la agresión de que fué víctima.

Curado de la segunda herida, salió al campo en busca de mayores aventuras, y tomó de nuevo el camino de... *Las Nieves*, empresa que le valió otra perdigonada en un ala, cuyo restablecimiento buscó en el campo de sus faenas venatorias.

Hoy duerme el sueño de una cuarta perdigonada, que parece hecha con escopeta calibre 10 por lo copiosa y con cañón *choke-bore* por lo espesa.

El pobre *Ton* exhibe las manos y piernas llenas de perdigonas, que con cristiana solicitud le van extrayendo los soldados.

No sabemos si saldrá de ésta, si ingresará en el cuerpo de perros inválidos, ó si pasará al panteón de los ilustres.

Creemos lo primero, no sólo porque el *Ton* tiene la piel de perro, sino porque cuando se levanta de sus largas siestas se estira como galgo que va de caza, sacude las orejas, bosteza y dirige una mirada, expresiva aunque melancólica, por la cuesta del Carmen, que enfla perfectamente á *Las Nieves*.

Tal vez le ocurra á *Ton* lo que á D. Antolin, el protagonista aquel del cuento de Pérez Escrich, *Sangre cazadora*, que, sintiéndose morir, pidió la escopeta á su criado Gerineldo, se sentó en la ventana, dirigió su última mirada al cazadero y mató un pavo real que se había subido sobre la albardilla del tejado.

El pobre *Ton* miraría también al cazadero, pero no podría matar nada.

Á menos que matase al guarda de *Las Nieves* disparándole la peor maldición que se conoce. La maldición de un perro.

UN ALUMNO DE LA ACADEMIA.

Toledo, 3 Mayo 89.

## LA SORDERA CURADA

Un muy interesante libro de 132 páginas sobre la sordera.—Ruidos de la cabeza.—Cómo se pueden curar en casa.—Se remite franco por el correo, 30 céntimos.—Dirigirse al Doctor Nicholson, 24, Carmen, Madrid.

## CHARADAS.

Soluciones á las del número anterior, *Latigazo—Avena*.

## LE PILIVORE EN LOS BAÑOS DE MAR

El *Pilivore* es la preparación cosmética más necesaria; gracias á ella el brazo y la pierna, despejados del vello loquillo, revisten la blancura inmaculada del mármol. Es una verdadera transformación y la más ventajosa para las bellas. El *Pilivore* cuesta 10 francos tomado en París (un solo frasco basta), y en el extranjero á éste precio hay que aumentar los derechos de Aduana, porte, etc.

Se encuentra en las principales perfumerías de España y de América.

### Artículos de París recomendados.

Hay que tener completa seguridad de que en la casa GUERLAIN, 15, rue de la Paix, París, existen recursos necesarios para satisfacer los cuidados útiles, higiénicos y agradables del tocador, así como á la coquetería más refinada; y he aquí por qué se recomiendan tanto y con toda confianza las preparaciones de esa Casa, conocida de muy antiguo por su perfección.

Para la higiene y los cuidados de la boca está el *Alcoholato de coquelearia y de berro*, que M. GUERLAIN recomienda á las bellas parroquianas de su casa, porque es el mejor dentrífico para purificar el aliento, impedir las caries y conservar la boca en estado de agradable frescura.

Como perfume para el pañuelo, GUERLAIN tiene su *Extracto de heliotropo blanco*, que muchos procuran falsificar, y ni siquiera consiguen imitar.

### Tercera carrera.—PONEY RACE.

Premio de la Sociedad, 250 pesetas.—Para jacas que no lleguen á la marca, de todas clases. Peso á voluntad.

Distancia, 700 metros próximamente.

1 H. Jennings.....	Tintorero.....	46	Jennings, hijo
2 J. Attias.....	Bayonesa.....	46	N. N.
3 Vizconde de Irueste.....	Dolores.....	48	
D. Engenio Arenzana.....	Capricho.....	59	
C. Niculaut.....	(Sin nombre).....	62	
Conde de Mejorada.....	Perico.....	39½	
A. Caro y Arroyo.....	Cancán.....	48½	

Tiempo, 0'57".

Retirados: *Gorbea*, de A. Carvajal; *Sarda*, del Vizconde de Irueste, y *Malvoisin*, de Judy.—Apuestas mutuas: 4 duros y 3 décimas por duro.

Por el atractivo de la novedad, resultó interesante esta carrera.

### Cuarta carrera.—HANDICAP.

Premio de las Señoras, *Un objeto de arte*.—Para toda clase de caballos y yeguas montados por *gentlemen-riders*.

Distancia, 1.600 metros próximamente.

1 Marqués de Villamejor....	Dora.....	y. H.A.A. a 4	57	Double Blanc y Zoraya. (Sr. L. Bohorques.
2 Duque de Fernán-Núñez....	Dülmén.....	y. I. N. a. 3	64	Dialetto y Georgina.... Marqués de Molina.
3 Marqués Castel-Moncayo....	Delta.....	y. I. N. c. 5	66	Dialetto y Emmeline.... Sr. Laríos.
Marqués de Villamejor....	Sainte Cecile....	y. I. a. .... 3	60	Saint Louis y Razza.... D. José Lombillo.

Tiempo, 2'.

Apuestas mutuas: 2 duros y 1 décima por duro.—Ganada fácilmente por cuatro cuerpos; seis de segundo á tercero.

### Quinta carrera.—MILITAR (Handicap).

Premio de la Sociedad, *Un objeto de arte*.

Distancia, 1.500 metros próximamente. (Sin matrícula.)

1 Escuela de Equitación....	Lento.....	e. E. t. ... cer	85	J. Valdés, Escuela de Equitación.
2 Idem.....	Horeo.....	c. A. N. a. cer	75	L. Bognérin, Húsares de Pavía.
3 A. Gutiérrez.....	Hoto.....	c. A. N. c. 6	75	T. Gómez, Cazadores de Tetuán.
Escuela de Equitación....	Cordobés....	c. H. I. c. cer	75	J. Martín Carrero, Dragones de Santiago.

Tiempo, 2'1".

Ganada fácilmente. *Horeo* muy buen segundo.—Apuestas mutuas: 1 duro y 4 décimas por duro.

### Sexta carrera.—DE SALTOS (Handicap).

Premio de la Sociedad, 1.000 pesetas.

Distancia, 2.600 metros próximamente. Matrícula, 25 pesetas).

1 Duque de Fernán-Núñez....	Carita.....	y. I. N. c. ... 4	70	Monckcastle y Emmeline.....
2 Marqués Castel-Moncayo....	Partenza.....	y. I. N. a. ... 4	70	Pagnotte y Georgina.....
3 G. Garvey.....	Lady Winifred.....	y. I. c. ... cer	66	Rosebery y Lady Geraldine....

Tiempo, 3'29".

El jockey que montaba á *Lady Winifred* (Juanito Barreiro) fué despedido por la yegua al saltar uno de los obstáculos, sufriendo una herida en el labio superior y una conmoción muy fuerte.

### APUESTA PRIMERA (1.500 metros).

1 Resbalante....	70	J. Martín Carrero, Dragones de Santiago.
2 Traedor.....	83	F. Gómez, Cazadores de Tetuán.

Tiempo, 2'3".

Ganada por un cuerpo.—Apuestas mutuas: 42 reales por duro.

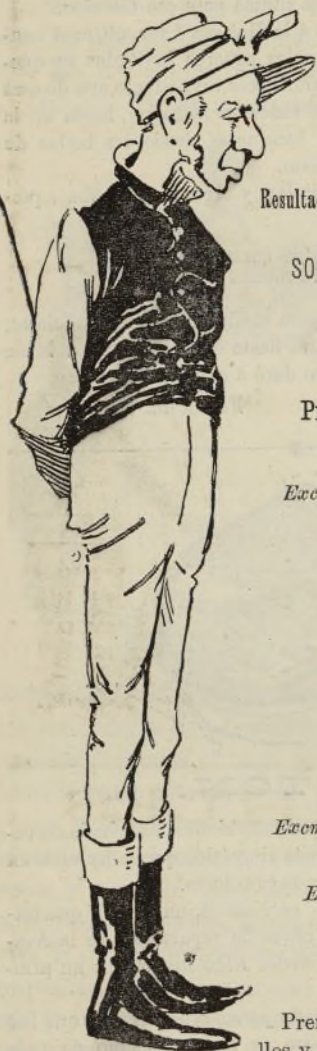
### APUESTA SEGUNDA (1.500 metros).

1 Escuela de Equitación....	Horeo.....	70	Cooper.
2 Idem.....	Lento.....	70	Wine.

Tiempo, 1'59".

Ganada fácilmente por cuatro cuerpos. *Horeo* salió retrasado dos cuerpos.—Apuestas mutuas: 40 reales por duro.

Establecimiento Tipográfico «Sucesores de Rivadeneyra», Paseo de San Vicente, núm. 20.



## CARRERAS DE CABALLOS EN MADRID

### PRIMAVERA DE 1889

Resultado oficial de la segunda reunión extraordinaria (2 de Junio de 1889)

BAJO LA DIRECCIÓN DE LA

SOCIEDAD DE FOMENTO DE LA CRÍA CABALLAR DE ESPAÑA  
DE LA QUE ES PROTECTORA

S. M. la Reina Regente

Presidente, Excmo. Sr. Duque de Fernán-Núñez

COMISARIOS

Excmo. Sr. Conde de Peña Ramiro, Sr. Marqués de Coquilla,  
Excmo. Sr. Duque de Lécera

JUECES DE PESO

Sr. D. Gerardo Bermúdez de Castro  
Excmo. Sr. D. Pedro Pastor y Landero

JUECES DE SALIDA

Sr. D. José Heredia, Sr. Conde de Casasola

JUEZ DE LLEGADA

Excmo. Sr. Conde de la Corzana

HANDICAPPERS

Sr. Marqués de Coquilla, Sr. D. Fernando Heredia  
Excmo. Sr. Duque de Lécera, Excmo. Sr. Conde de la Corzana

JURADO

Excmo. Sr. Duque de Alba, Sr. Marqués de Guadalmina  
Sr. Conde de Adanero

### Primera carrera.—HANDICAP.

Premio de la Sociedad, 750 pesetas.—Para todo género de caballos y yeguas de todas razas, que habiendo corrido en Madrid esta Primavera no hayan ganado premio de más de 1.000 pesetas.

Distancia, 1.000 metros próximamente.

Llegada	PROPIETARIOS.	CABALLOS.	Sexo, raza, capa y edad.	PESO.	PADRES.	JOCKEYS.
1	G. Garvey.....	The Swallow....	y. I. c. .... 3	53	Skylark y Restless.....	Jarvis.
2	Duque de Fernán-Núñez....	Rolley Poley....	e. L.A.A. c. 4	45	Sir Robert Clifton y Miscelánea	Juanito.
3	Marqués Castel-Moncayo....	Delta.....	y. I. N. c. ... 3	55	Dialetto y Emmeline.....	Jennings, hijo
4	Marqués de Villamejor....	Sainte Cecile....	y. I. a. .... 3	52	Saint Louis y Razza.....	

Tiempo, 1'7".

Retirado *Dora*.—Ganada fácilmente por tres cuerpos; otros tres de segundo á tercero.—Apuestas mutuas: 1 duro y 5 décimas por duro.

### Segunda carrera.—HANDICAP.

Premio de la Sociedad, 1.250 pesetas.—Para toda clase de caballos.

Distancia, 1.500 metros próximamente. Matrícula, 50 pesetas.

1 Partners.....	Robert Peel....	e. L.I. n. ... 4	62	Sir Robert Clifton y Beata....	Cooper.
2 G. Garvey.....	Ellermira II....	y. I. N. a. ... 5	66	Rifle y Ellermira.....	Juanito.
3 Idem.....	The Swallow....	y. I. c. .... 3	50	Skylark y Restless.....	Jarvis.
Duque de Fernán-Núñez....	Carita.....	y. I. N. c. ... 4	60	Monckcastle y Emmeline.....	

Tiempo, 1'47".

Retirados: *Partenza* y *Sainte Cecile*.—Apuestas mutuas: 2 duros y 1 décima por duro.—Ganada por dos cuerpos, después de una carrera accidentada y veloz.



## Compañía de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante.

## SERVICIO DE TRENES.

## Línea de Madrid á Alicante.

ESTACIONES.	Mixto.	Mixto.	Correo.	Mixto.	Correo.
Madrid..... salida...	M.	T.	N.	M.	T.
Alicante... llegada...	7.15	4.30	7.45	11.15	7.45
Chinchilla... llegada...	12.28		12.45	8.31	12.05
La Encina... llegada...			5.17	9.51	
Alicante... llegada...			7.51	1.11	
			10.00	5.20	
			M.	M.	

## Línea de Cartagena.

ESTACIONES.	Mixto.	Correo.	Mixto.
Madrid..... salida...	M.	N.	
Cartagena... llegada...	10.00	8.15	
Chinchilla... llegada...	9.51	8.17	
Murcia... llegada...	5.30	10.37	
Cartagena... llegada...	8.55	12.55	10.00
	M.	T.	N.

## Línea de Zaragoza.

ESTACIONES.	Mixto.	Mixto.	Correo.	Mixto.
Madrid..... salida...	M.	M.	N.	T.
Zaragoza... llegada...	7.05	11.00	7.30	4.35
Calatayud... llegada...	9.06	1.05	9.10	6.40
Sigüenza... llegada...	9.16		9.15	T.
Alhama... llegada...	12.26		11.37	
Calatayud... llegada...	3.40		2.07	
Zaragoza... llegada...	4.40		2.59	
	N.		6.05	
			M.	

## Línea de Sevilla á Madrid.

ESTACIONES.	Mixto.	Expres.	Correo.
Madrid..... salida...	M.	T.	T.
Sevilla... llegada...	7.00	6.20	7.35
Alcázar... llegada...	12.28	9.40	12.05
Sevilla... llegada...	12.48	10.10	12.36
	7.15	9.20	2.20
	M.	M.	T.

## Línea de Sevilla á Huelva.

ESTACIONES.	Mixto.	Correo.
Madrid..... salida...	M.	N.
Huelva... llegada...	7.00	7.35
Sevilla... llegada...	7.15	2.20
Huelva... llegada...	7.45	2.45
	1.04	7.05
	T.	T.

## GUTIÉRREZ

26, DESENGAÑO, 26

Muebles de ebanistería y tapicería. Casa especial en sillerías y gabinetes. Exportación á provincias.



## Servicios de la Compañía Trasatlántica de Barcelona

## LÍNEA DE LAS ANTILLAS, NEW-YORK Y VERACRUZ.

Combinación á puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales, el 10 y 30 de Cádiz y el 20 de Santander.

## LÍNEA DE COLÓN.

Combinación para el Pacífico, al N. y S. de Panamá y servicio á Méjico con trasbordo en Habana. Un viaje mensual, saliendo de Vigo el 25, vía Puerto Rico, Habana y Santiago de Cuba. Salida de Barcelona el 15.

## LÍNEA DE FILIPINAS.

Extensión á Ilo-Ilo y Cebú y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa oriental de Africa, India, China, Conchinchina y Japón. Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, á partir del 11 de Enero, y de Manila cada cuatro sábados, á partir del 5 de Enero.

## LÍNEA DE BUENOS AIRES.

Un viaje cada dos meses para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, saliendo de Cádiz cada ocho semanas, á partir del 31 de Enero.

## LÍNEA DE FERNANDO PÓO.

Con escalas en la costa occidental de Marruecos. Un viaje cada tres meses, saliendo de Cádiz.

## SERVICIOS DE ÁFRICA.

Costa Norte.—Servicio quincenal. Salidas de Cádiz los días 16 y 30 para Tánger, Algeciras, Ceuta, Málaga, y retorno de Málaga el 12 y 25 con las mismas escalas.

Costa Noroeste.—Servicio mensual de Cádiz á Larache, Rabat, Casa Blanca, Mazagán y Mogador.

Servicio de Tánger.—Tres salidas á la semana: de Cádiz para Tánger los domingos, miércoles y viernes; y de Tánger para Cádiz los lunes, jueves y sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros á quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila á precios especiales para emigrantes de clase artesana ó jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo. La Empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

**AVISO IMPORTANTE.**—La Compañía previene á los señores comerciantes, agricultores é industriales que recibirá y encaminará á los destinos que los mismos designen las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen.

Esta Compañía expide pasajes y admite carga para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para más informes, en Barcelona: La Compañía Trasatlántica y Sres. Ripoll y C.<sup>a</sup>, plaza de Palacio.—Cádiz: Delegación de la Compañía Trasatlántica.—Madrid: D. Julián Moreno, Alcalá, 33 y 35.—Santander: Angel B. Pérez y C.<sup>a</sup>—Coruña: D. E. da Guarda.—Vigo: Antonio López de Neira.—Cartagena: Bosch hermanos.—Valencia: Dart y C.<sup>a</sup>—Málaga: D. Luis Duarte.

## SANTOS

Arenal, 26, Madrid.

## UNICO DEPOSITO

PARA LA

## VENTA DE VELOCÍPEDOS

Representante de las mejores fábricas extranjeras.

Biciclos y triciclos de todas clases, tamaños y precios.

## ESCOPETA ESPECIAL PARA TIRO DE PICHON

PRECIO NETO, 30 LIBRAS ESTERLINAS.

De palanca ó llave de arriba para abrirse de golpe, con costilla de extension extrafuerte, llaves de retroceso, percutores debajo del punto de mira; cañones del mejor acero inglés, de 30 pulgadas, el de la izquierda *full-choke*, arreglada para estuches de 2 3/4 pulgadas. Se garantiza el tiro con 3 1/2 dr., 1/4 onza; su peso sobre 7 libras y 5 onzas: muy bien trabajada.

Se remite al recibir el dinero. Se envían instrucciones para la seguridad de la medida.

CHARLES LANCASTER, protegido por los Clubs escopeteros de Hurlingham y de Notting-Hill. 151, calle de New-Bond. W. Casa establecida en 1826.



## CORTIJO.

SASTRE.

ESPECIALIDAD EN TRAJES DE CAZA Y CAMPO

VARIADO Y ESPECIAL SURTIDO

Panas, Driles, Gamuza y Becerro anteaño

PARA LA ROPA CITADA.

Se hacen trajes á precios económicos para guardas de campo.

GRAN SURTIDO EN LEGUIS Y POLAINAS DE DRIL Y LONA IMPERMEABLE.

25, Atocha, 25, principal. MADRID.



## ALBERTO AHLES

15, Paseo de la Aduana.—Barcelona.

## ESPECIALIDAD EN

Bombas para jardines, riego, incendios y trasiego. Prensas y filtros para Vinos, Alambiques, etc. Toda clase de artículos para Bodegas y Botillerías. Arados, Aventadoras, Corta-pajas, Corta-raíces, Quebrantadores de granos, Desgranadoras de maíz, Segadoras, Guadañadoras, Trilladoras, etc., etc.

Catálogos gratis y franco.



## CARTUCHOS

## ELEY BROTHERS

LIMITED

Fabricantes de Cartuchos y Cápsulas de Caza y Guerra

PROVEEDORES DE VARIOS GOBIERNOS

FABRICAS. 254 GRAYS INN R.<sup>d</sup> LONDRES

Venta al por mayor solamente

Para precios é informes, dirigirse al Agente general en España

JESÚS ARAMBURU Y SILVA

GETAFE, MADRID.



AGENTE EXCLUSIVO PARA FRANCIA: MR. F. MUS, 9, RUE ALFRED STEVENS, PARÍS.

**BAZAR DE ARMAS**  
EFECTOS DE CAZA  
Antonio Covarsí  
Calle de la Soledad, 29-BADAJOS-Calle de la Soledad, 29  
ESPECIALIDAD EN ESCOPETAS DE CAZA  
INGLESAS, BELGAS y ESPAÑOLAS  
a precios sumamente económicos.  
CUCHILLOS DE MONTE, ESPAÑOLES E INGLESES  
CARTUCHOS DE TODAS CLASES  
POLVORAS SUPERIORES  
Para apreciar el surtido de este almacén  
y sus precios fijos, pídase Catálogo general,  
que se facilita gratis.

Medicamentos para Veterinaria. Veterinary Medecines.  
  
PASTILLAS CONTRA EL MOQUILLO DE LOS PERROS  
Caja con 18 pastillas, 1,50 pesetas.  
PASTILLAS CONTRA LAS LOMBRICES y SOLITARIA DE LOS PERROS  
Caja del número 1, para animales jóvenes ó de poca alzada, 1 peseta.—Caja del número 2, para los de más tamaño ó edad, 1,50 pesetas.  
JABON FENICADO contra la SARNA, ZARPULLIDO, las PULGAS y demás PARASITOS.—Barra de 200 gramos, 1 peseta.  
BOTICA DEL BUEN SUCESO de VILLEGAS ARANGO  
FARMACÉUTICO DE S. M.  
Plaza del Angel, número 16.—MADRID.  
ENGLISH PHARMACY.

EXPOSITION UNIVERSALE 1878  
Médaille d'Or Croix de Chevalier  
LES PLUS HAUTES RÉCOMPENSES  
PERFUMERIA ESPECIAL  
**LACTEINA**  
E. COUDRAY  
Recomendada por las Celebridades medicas de París  
PARA TODAS LAS NECESIDADES DEL TOCADOR  
PRODUCTOS ESPECIALES  
JABON de LACTEINA, para el tocador.  
CREMA y POLVOS de JABON de LACTEINA para la barba.  
POMADA a la LACTEINA para el cabello.  
COSMETICO a la LACTEINA para alisar el cabello.  
AGUA de LACTEINA para el tocador.  
ACEITE de LACTEINA para embellecer el cabello.  
ESENCIA de LACTEINA para el pañuelo.  
POLVOS y AGUA DENTÍFRICOS de LACTEINA.  
CREMA LACTEINA llamada raso del cutis.  
LACTEINA para blanquear el cutis.  
FLOR de ARROZ de LACTEINA para blanquear el cutis.  
SE VENDEN EN LA FABRICA  
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS  
Depósitos en casas de los principales Perfumistas,  
Boticarios y Peluqueros de ambas Américas.

**T. JONES**  
23, Boul<sup>d</sup> des Capucines, 23  
PARIS  
Fabricante  
de Perfumeria Inglesa  
EXTRA-FINA  
Extractos compuestos  
IMPERIAL RUSSE  
ESS-BOUQUET  
VICTORIA  
CAPRICE  
CHYPRE  
MUQUET  
PARADIS  
W. Hélotropo  
etc.  
Especialidades  
**T. JONES**  
Fluide Iatif  
Sin igual para suavizar el cutis.  
La Juvenile  
Polvos de arroz sin ninguna mezcla química.  
Lily Wash  
Para embellecer el cutis y blanquear la garganta y los hombros.  
Iatif Cream  
Superior á todos los Cold Cream conocidos.  
Agua de Tocador Jones  
Tónica y refrigerante.  
Elixir y Pasta Samohti  
Dentífrica, antiseptica, blanquea los dientes, impide la carie y el tártaro.  
Estos productos se encuentran en todas las buenas Perfumerías de España y América.

**VINO DE MILLET**  
Chalybé Balsámico  
TÓNICO RECONSTITUYENTE  
Tónico superior, de una eficacia cierta en la  
Anemia, la Clorosis, la Debilidad, la  
Impotencia, las Fiebres, la Bronquitis  
crónica, las Enfermedades Mentales  
y nerviosas.—Precio 3 fr. el frasco. Modo de  
usarlo: dos ó tres copitas de las de licor cada día.  
Dep<sup>to</sup> F. E. MILLET, 41, r. des Francs-Bourgeois, PARIS  
Se envían franco 2 frascos por 7 francos.

**CAZADORES**  
Grandes rebajas en escopetas, re-  
vólvers, cartuchos y demás efectos de  
caza, por lo cual los pagos al contado.  
CARRILLO  
CALLE DE LA CRUZ, N.º 23, MADRID

En todas las Perfumerías y Peluquerías  
de Francia y del Extranjero.  
**La VELOUTINE**  
Polvo de Arroz  
especial  
PREPARADO AL BISMUTO  
Por CH. FAY, Perfumista  
9, rue de la Paix, 9, PARIS

**INCUBADORAS ARTIFICIALES**  
Y CUANTOS UTENSILIOS REQUIERE LA CRÍA  
DE LAS AVES DE CORRAL  
Venta y exposición de gallinas extranje-  
ras. Huevos fecundados para empollar de las  
más notables razas Conchinchina, Houdan,  
Flèche, Brahma, Castellana, Andaluza, etc.  
Incubadoras de 30 huevos, á 30 pesetas  
EXPORTACION Á PROVINCIAS  
**CASA DARDER**  
Vía Diagonal, 125.—Gracia  
Redacción y Administración de EL NATU-  
RALISTA, periódico ilustrado de Avicultura.  
(Precio de suscripción á dicho periódico, 6 pesetas al año.)

**OBRAS VENATORIAS**  
DE GUTIÉRREZ DE LA VEGA.  
Biblioteca venatoria de Gutiérrez de  
la Vega. Ediciones de lujo, de preciosos volúmenes en  
8.º, con caracteres elzevirianos y en papel de hilo. He  
aquí los volúmenes publicados:  
I y II.—LIBRO DE LA MONTERÍA del rey D. Alfonso  
XI, con un discurso y notas del Excmo. Sr. D. José  
Gutiérrez de la Vega.—Consta de dos tomos gruesos, á  
6 pesetas cada uno en Madrid, y á 7 pesetas en pro-  
vincias.  
III.—LIBROS DE CETERERÍA del Príncipe y el Can-  
ciller.—Contiene dos obras: el Libro de la Caza, del Prin-  
cipe D. Juan Manuel, y el Libro de la Caza de las Aves,  
del Canciller Pero López de Ayala, con un discurso y  
notas del Excmo. Sr. D. José Gutiérrez de la Vega.—  
Consta de un tomo grueso, á 6 pesetas en Madrid, y  
á 7 pesetas en provincias.  
IV.—DISCURSO SOBRE LA MONTERÍA, por Gon-  
zalo Argote de Molina, con otro discurso y notas del  
Excmo. Sr. D. José Gutiérrez de la Vega.—Consta de un  
tomo delgado, á 2 pesetas en Madrid, y á 2 pesetas  
y 50 céntimos en provincias.

**CALZADO DE CAZA.**—Zapatería  
de Eusebio Fernández, calle de la Salud,  
número 19, Madrid.—Especialidad en cal-  
zado para caza, de todas clases y formas.  
Surtido constante, y se hace á medida.—Me-  
dias de cuero y alpargatas guarnecidas.

  
**HOOPER & C.º**  
FABRICANTES DE CARRUAJES  
DE  
S. M. LA REINA VICTORIA DE INGLATERRA  
S. A. R. EL PRÍNCIPE DE GALES  
S. M. EL EMPERADOR DE ALEMANIA  
S. A. I. EL PRÍNCIPE HEREDERO DE ALEMANIA, &c., &c., &c.  
**VICTORIA STREET.—LONDRES.**  
PRESENTADA POR EL SR. D. JOSÉ DE LA SIERRA  
AGENTE GENERAL PARA ESPAÑA Y PORTUGAL

**PARFUMERIE-ORIZA L. LEGRAND**  
207, Rue St-Honoré, PARIS  
LISTA DE  
PERFUMES CONCRETOS  
Violette du Czar.  
Jasmin d'Espagne  
Héliotrope blanc.  
Lilas de Mai.  
Foin coupé.  
Oriza lys.  
Jockey-Club Bouquet  
Opoponax id.  
Caroline id.  
Mignardise id.  
Impératrice id.  
Oriza-Derby id.  
Interesante Descubrimiento  
Parisiense.  
**12 OLORES**  
DELICIOSOS  
Bajo la forma de Lápidos y Pastillas  
Basta frotar ligeramente los Objetos para  
perfumarlos instantáneamente.  
DESCONFIESE DE LAS FALSIFICACIONES  
Se vende en España en todas las Perfumerías  
y Peluquerías.  
El Catálogo joya se envía gratis.

**VERDADEROS GRANOS  
DE SALUD DEL DR. FRANK**  
Aperitivos, Estomacales, Purgantes  
Depurativos  
Contra la Falta de Apetito  
el Estreñimiento, la Jaqueca  
los Váridos, Congestion, etc.  
Dosis ordinaria: 1 á 3 granos  
Noticia en cada caja  
Exigir los Verdaderos en CAJAS  
AZULES con rótulo de 4 colores y  
el Sello azul de la Unión de los  
FABRICANTES.  
Paris, Farmacia Leroy y principales P.<sup>as</sup>

**W. W. GREENER**  
FABRICANTE DE ARMAS  
St. Mary's Square, BIRMINGHAM  
Las magníficas escopetas de este reputado  
fabricante, que han sido premiadas en la  
Exposición Universal de Barcelona con Me-  
dalla de Oro, se hallan á la venta. Las hay  
con y sin martillos, de varios calibres y á  
precios sumamente módicos.  
Lista de precios y condiciones, dirigirse  
á los

**Sres. LUIS VIVES y C.ª**  
calle Fernando, 23, BARCELONA  
ó al único representante en España y Por-  
tugal,

**MANUEL OCON Y TORIBIO**  
MALAGA

La última obra del Sr. Greener, intitulada  
**La Escopeta Moderna**, ha sido esme-  
radamente traducida al castellano, y se pu-  
blicará en breve. Precio, 5 pesetas. Se ha-  
llará de venta en casa de todos los armeros  
y libreros de España.

Se encarga de la venta de armas  
y efectos de caza y pesca. Dirigirse por  
carta á D. B. de la Fuente, en Madrid, calle  
Hernán-Cortés, 9, bajo.

# LA CHARMERESSE

Polvos refrigerantes, el «non plus ultra» de los polvos para la belleza. Su composición absolutamente nueva bajo el punto de vista de la higiene, su finura, su untuosidad y su perfecta adherencia, recom-  
miendan su uso para las facciones mas delicadas. Refresca la piel, disimula las arrugas, da á la tez la blancura mate, suave, y discreta de la camelia y hace desaparecer como por encanto todas las imperfecciones (peca-  
ñas, rojeces, etc.) Para bañe ó espectáculo donde hay mucha luz, pídase la **CHARMERESSE CONCENTRÉE** y solidificada, en estuche, muy adherente. ¡Gran novedad! — **DUSSER**, inventor  
Rue J.-J. Rousseau, n.º 1, Paris. (En América, en todas las Perfumerías). Madrid: MELCHOR GARCIA, y en las Perfumerías Pasoual, Frera, Inglesa, Urquiolu, etc.—Barcelona: VICENTE FERRER, depositario, y en las Perfumerías de Lafont, etc